

## الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة

SASO

### اللائحة الفنية لسلامة الآلات - الجزء الثالث:

#### معدات الرفع

اعتمدت هذه اللائحة الفنية في اجتماع مجلس إدارة الهيئة رقم (١٨٢) المنعقد بتاريخ ٠٣/٠٨/١٤٤٣ هـ ٢٠٢١ م

نشرت في الجريدة الرسمية بتاريخ  
٢٠٢١/١٢/١٧ هـ (٠٥/١٣ م)

الإصدار الأول

## المحتويات

٣	تمهيد.....
٤	المادة (١) المصطلحات والتعاريف.....
٧	المادة (٢) المجال.....
٧	المادة (٣) الأهداف.....
٧	المادة (٤) التزامات المورّد.....
١٤	المادة (٥) البيانات الإيضاحية.....
١٤	المادة (٦) إجراءات تقويم المطابقة.....
١٥	المادة (٧) مسؤوليات الجهات الرقابية.....
١٥	المادة (٨) مسؤوليات سلطات مسح السوق.....
١٦	المادة (٩) المخالفات والعقوبات.....
١٧	المادة (١٠) الأحكام العامة.....
١٧	المادة (١١) الأحكام الانتقالية.....
١٧	المادة (١٢) النشر.....
١٨	الملحق (١ - أ) قائمة المنتجات والمواصفات القياسية ذات العلاقة.....
٣٦	الملحق (١ - ب) قائمة الترميز الجمركي.....
٣٧	الملحق (٢) المتطلبات الأساسية العامة للصحة والسلامة.....
٥٣	الملحق (٣) نموذج تقويم المطابقة (Type 1a) وفقاً للمواصفة ISO/IEC 17067.....
٥٦	الملحق (٤) نموذج إقرار المورّد بالطابقة.....



تمهيد

تماشياً مع انضمام المملكة العربية السعودية إلى منظمة التجارة العالمية وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم ٢٤٤ وبتاريخ ٢٢/٩/١٤٢٦هـ بشأن انضمام المملكة لمنظمة التجارة العالمية، وما يتطلب الأمر من التزام المملكة بمواءمة أنظمتها ذات العلاقة بما يتماشى مع مبادئ اتفاقيات المنظمة، خاصة اتفاقية العوائق الفنية للتجارة (TBT) التي تقضي بعدم وضع اشتراطات فنية غير ضرورية أمام انساب السلع بين الدول الأعضاء، وعدم التمييز بين المنتجات ذات المنشأ المختلف من حيث الاشتراطات الفنية وطرائق تقويم المطابقة، وذلك من خلال إصدار لوائح فنية تشمل المتطلبات الأساسية المنشورة وتوحيد إجراءات العمل.

وبناءً على المادة الثالثة (فقرة - ١) من تنظيم الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة الصادر بقرار مجلس الوزراء رقم ٢١٦ بتاريخ ١٤٣١/٦/١٧هـ، الموافق ٢٠١٠/٥/٣١م، وذلك بأن تتولى الهيئة "إصدار مواصفات قياسية سعودية وأنظمة وأدلة الجودة وتقويم المطابقة، تتوافق مع المواصفات القياسية والأدلة الدولية، وتحقق متطلبات اتفاقية منظمة التجارة العالمية في هذا المجال، وتكون متوافقة مع الشريعة الإسلامية ومحققة لمصالح المملكة".

وастناداً إلى المادة الرابعة (فقرة - ٢) من تنظيم الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة الصادر بقرار مجلس الوزراء رقم ٢١٦ بتاريخ ١٤٣١/٦/١٧هـ، الموافق ٢٠١٠/٥/٣١م، وذلك بأن تتولى الهيئة "إصدار لوائح إجراءات تقويم المطابقة للسلع والمنتجات والخدمات طبقاً للمواصفات القياسية التي تعتمدها".

وبناءً على المادة الرابعة (فقرة - ١٤) من تنظيم الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة الصادر بقرار مجلس الوزراء رقم ٢١٦ بتاريخ ١٤٣١/٦/١٧هـ، الموافق ٢٠١٠/٥/٣١م، وذلك بأن تتولى الهيئة "مراجعة الأنظمة واللوائح الرقابية ذات العلاقة بمجاليات عمل الهيئة، وتطويرها، واقتراح التعديلات الالزمة عليها، لتواءكب متطلبات الجودة والسلامة، وإحالتها إلى الجهات المختصة، لدراستها وإصدارها وفقاً للطرق النظامية".

وبناءً على المادة السادسة (فقرة - ١) من تنظيم الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة الصادر بقرار مجلس الوزراء رقم ٢١٦ بتاريخ ١٤٣١/٦/١٧هـ، الموافق ٢٠١٠/٥/٣١م، الذي تنص على "مع مراعاة ما ورد في المادة (الرابعة) من هذا التنظيم، تعد الهيئة هي المرجع في المملكة في كل ما يتعلق بالمواصفات القياسية، وإجراءات تقويم المطابقة، ومنح علامة الجودة والقياس والمعايير. وعلى جميع القطاعات الحكومية والخاصة الالتزام بالمواصفات القياسية السعودية في جميع مشترياتها وأعمالها".

وحيث إن المواصفات القياسية للم المنتجات المشمولة في إحدى اللوائح تعتبر أساساً لمطابقة تلك المنتجات للمتطلبات الأساسية للسلامة في اللائحة المحددة، فقد قامت الهيئة بإعداد هذه اللائحة الفنية.

ملحوظة: هذا التمهيد وجميع الملاحق لهذه اللائحة جزء لا يتجزأ منها.



## المادة (١) المصطلحات والتعاريف

١/١ تكون للمسميات والعبارات أدناه والعبارات الأخرى الواردة في هذه اللائحة -عند تطبيق بنودها- الدلالات والمعاني المبينة أمامها، أو الواردة في الأنظمة واللوائح والقرارات المعمول بها في الهيئة مالم يقتضي سياق النص خلاف ذلك.

**المملكة: المملكة العربية السعودية.**

**المجلس: مجلس إدارة الهيئة.**

**الهيئة: الهيئة السعودية للمعايير والمقاييس والجودة.**

**الجهات الرقابية:** هي الجهة/الجهات الحكومية ذات المهام الرقابية حسب اختصاصها، المسؤولة عن تنفيذ أو متابعة تنفيذ اللوائح الفنية سواءً في المنافذ الجمركية أو الأسواق أو المصانع.

**سلطات مسح السوق:** الجهات الحكومية المختصة بمراقبة الأسواق والإجراءات المتخذة للتأكد من مطابقة المنتجات لمطالبات اللوائح الصادرة من مجلس الإدارة.

**اللائحة الفنية:** وثيقة معتمدة من مجلس الإدارة تضع خصائص المنتجات والعمليات المرتبطة بها وطرائق إنتاجها، بما في ذلك الأحكام الإدارية سارية المفعول المطبقة، التي يجب الالتزام بها. وقد تشمل أو تبحث بشكل خاص في المصطلحات والتعاريف والتعرية، ومتطلبات وضع الشارات أو العلامات على المنتجات أو الخدمات أو العمليات أو طرائق الإنتاج.

**المنتج:** آلات ومعدات الرفع، ومكونات السلامة والمعدات القابلة للتبديل المتعلقة بها.

**المعايير القياسية:** وثيقة تحدد صفات السلعة أو المادة أو الخدمة أو كل ما يخضع لقياسها أو وصفها أو خصائصها أو مستوى جودتها أو أبعادها ومقاييسها أو متطلبات السلامة والأمان فيها، كما تشمل المصطلحات والرموز وطرائق الاختبار وسحب العينات والتغليف وبطاقات البيانات والعلامات.

**المطالبات الأساسية:** المطالبات الخاصة بالمنتجات، التي قد تؤثر في السلامة والصحة والبيئة، التي يجب الالتزام بها.

**الخطر (أخطار Hazards):** مصدر محتمل للضرر.

**المخاطر(s) Risk:** احتمال ظهور خطر مسبب للضرر؛ مرتبطة بدرجة شدة الضرر.

**مسح السوق:** الأنشطة والتدابير التي تتخذها سلطات مسح السوق للتحقق من أن المنتجات تستوفي المطالبات المنصوص عليها في اللوائح الفنية ذات العلاقة، وأنها لا تشكل خطراً على الصحة والسلامة والبيئة، أو أي جانب آخر يتعلق بحماية المصلحة العامة.

**المورد:** ويقصد به ما يلي:

- صانع المنتج، في حالة إقامته في المملكة، أو كل شخص يقدم هويته على أنه صانع للمنتج وذلك من خلال تسميه المنتج باسمه أو أي وصف تجاري ذي صلة، وكذلك كل شخص يقدم على تجديد المنتج.

- وكيل الصانع في المملكة في حالة إقامة الصانع خارج المملكة، أو المستورد في حالة عدم وجود وكيل للصانع في المملكة.

- كل شخص في سلسلة التوريد ممن قد يكون لنشاطه أثر على خصائص المنتج .

**إجراءات تقويم المطابقة:** وثيقة معتمدة من مجلس الإدارة توضح الإجراء المستخدم بطريقة مباشرة أو غير مباشرة لتقدير المطابقة.

**الجهات المقبولة:** هي جهات تقويم مطابقة قبلها الهيئة وفق لائحة قبول جهات تقويم المطابقة.

**جهات التفتيش:** جهة تقويم مطابقة معتمدة وفقاً للأيزو ١٧٠٢٠، ومقبولة من الهيئة وفقاً لائحة قبول جهات تقويم المطابقة، للقيام بإجراءات التفتيش على معدات الرفع وملحقاتها، وذلك قبل وضعه تحت الاستخدام العام أو أثناء إجراءات الاختبارات الدورية، وإصدار شهادة تفتيش وفقاً للمتطلبات المحددة في هذه اللائحة الفنية

**شهادة المطابقة:** الشهادة الصادرة عن الهيئة أو إحدى الجهات المقبولة، التي تؤكد مطابقة المنتج أو أي دفعه منه لمتطلبات المواصفات القياسية ذات العلاقة.

**شهادة التفتيش:** الشهادة الصادرة عن جهة التفتيش المقبولة، التي تؤكد استيفاء المنتج أو المرافق أو المصنع أو المعدات أو العمليات أو الخدمات لمتطلبات لائحة فنية أو مواصفات قياسية محددة.

**إقرار المورد بالمطابقة:** إقرار من المورد نفسه بأن منتجه مطابق لمتطلبات التشريعات المعمول بها، وذلك دون أي تدخل إلزامي من طرف ثالث - في كافة المراحل الخاصة بعملية التصنيع- وقد يعتمد الإقرار على اختبارات على المنتج وفقاً للتشريعات ذات العلاقة.

**علامة الجودة السعودية:** هي علامة اعتمدها الهيئة تدل على أن المنشأة ذات نظام إدارة فعال يضمن إنتاج سلعة مطابقة لائحة وإجراء المنح والمواصفات القياسية السعودية الخاصة بها.

**الوضع في السوق:** هو وضع المنتج لأول مرة في سوق المملكة، والمسؤول عنه إما الصانع أو المستورد.

**العرض في السوق:** تعني أي إمداد بالمنتج بهدف التوزيع أو الاستهلاك أو الاستخدام في المملكة في إطار نشاط تجاري سواء كان ذلك مقابل مبالغ مادية أو بدون مقابل.

**السحب:** هو أي إجراء يهدف إلى منع عرض المنتجات في السوق وفي سلسلة التوريد.

**الاستدعاء:** هو أي إجراء يهدف إلى استرجاع المنتجات المعروضة التي سبق توفيرها للمستخدم النهائي.

**آلة (آلات):** مجموعة مجهزة أو مخصصة لتكون مزودة بنظام حركة يعمل بخلاف القوة البشرية أو الحيوانية، وت تكون الآلة من أجزاء متصلة لأداء مهمة محددة، على أن يكون جزءاً واحداً منها على الأقل متحركاً.

**المعدات القابلة للتبديل:** الجهاز الذي يضم المُشغّل - بعد استخدام الآلة - أو يدمجه مع الآلة لتعديل وظيفتها أو لعمل وظيفة جديدة.

**مكونات السلامة:** أجزاء أو أدوات تعمل على أداء وظيفة السلامة، وتوضع بشكل مستقل في السوق، ويُعرض الفشل و/أو العطل في هذه الأجزاء سلامة الأشخاص للخطر، وهذه الأجزاء ليست ضرورية لوظيفة الآلة.

**التشویش الكهرومغناطيسي Electromagnetic Disturbance:** أي ظاهرة كهرومغناطيسية قد تحد/تقلل من كفاءة أداء المعدات، وقد يكون التشويش الكهرومغناطيسي عبارة عن ضوضاء كهرومغناطيسية أو إشارة غير مرغوب بها، أو تغيير في وسط الانتشار ذاته.

**الحصانة (المناعة) الكهرومغناطيسية Electromagnetic Immunity:** مقدرة معدة كهربائية أو وحدة من معدة كهربائية أو نظام على أداء عمله دون أن يتاثر بأي تشويش كهرومغناطيسي.

**المحيط الكهرومغناطيسي Electromagnetic Environment:** كل الظواهر الكهرومغناطيسية التي يمكن ملاحظتها في موقع معين.

**توافق كهرومغناطيسي Electromagnetic Compatibility:** مقدرة معدة كهربائية أو وحدة من معدة كهربائية أو نظام على أداء وظيفته بشكل ملائم في محيطه الكهرومغناطيسي دون أن يؤثر ذلك في أي من مكونات ذلك المحيط بشوشتات كهرومغناطيسية غير محتملة.

**الشخص المعرض للخطر:** أي شخص موجود كلياً أو جزئياً في منطقة الخطر التي يحددها الصانع.

**المشغل:** الشخص أو الأشخاص الذين يقومون بثبيت الآلات أو تشغيلها أو تعديليها أو صيانتها أو تنظيفها أو إصلاحها أو تحريكها.

**السائق:** "السائق" هو المشغل المسؤول عن تحريك الآلة، وينقل السائق بالآلة أو سيراً على الأقدام بحيث يكون مرافقاً لها أو قد يتولى توجيه الآلة من خلال وحدة تحكم عن بعد.

**الواقي/الحامى:** جزء من الآلة المستخدمة، حاجز مادي/جسدي يستخدم خصيصاً لتوفير الحماية.

**جهاز الحماية:** جهاز يقلل من المخاطر (خلاف الواقي/الحامى) سواء كان مفرداً أو مقترباً بالواقي.

**الاستخدام المقصود:** استخدام الآلات وفقاً للمعلومات الواردة في إرشادات الاستخدام.

**إساءة الاستخدام** التي يمكن توقعها إلى حد معقول: استخدام الآلات بطريقة مخالفة لما هو محدد في إرشادات الاستخدام، غير أنها قد تنتجم عن تصرف بشري يمكن التنبؤ به بسهولة.

**الرفع:** عملية تخدم مستويات محددة تتحرك على طول مسار وأبعاد معينة، مخصصة لنقل الأشخاص و/أو البضائع.

**معدات الرفع:** مجموعة من الأجزاء أو المكونات المتراقبة، يكون جزءاً واحداً منها متراكماً، مخصصة لرفع الأحمال، بها معدات أو أدوات جاهزة للتثبيت وقدرة على العمل إذا تم تركيبها على وسيلة نقل أو مثبتة بشكل مستقل.

**ملحقات الرفع:** معدات أو أجزاء غير متصلة بمعدات الرفع والتي تسمح بتماسك الأحمال ويتم وضعها بين الآلات والحمل أو على الحمل ذاته، وتوضع بشكل مستقل في السوق، وتعتبر حبال الرفع ومكوناتها/أجزائها من ملحق الرفع.

**السلال وحبال والأحزمة:** تعني السلال أو الحبال أو الأحزمة مصممة ومخصصة لأغراض الرفع كجزء من معدات أو ملحقات الرفع.

**التاكل/الحامل:** جزء من المعدة وظيفته نقل الأشخاص و/أو البضائع لرفعها أو خفضها.

**الحملة الموجهة:** الحمل الذي تكون حركته الكلية على طول مسار جامد أو مرن ويتم تحديد موضعها من قبل نقاط ثابتة.

**معامل التشغيل:** النسبة الحسابية المشار إليها على المكونات بين أدنى حمل يضمنه الصانع أو ممثله الرسمي وأقصى حمل.

**ملاحظة:** يمكن أن تكون الآلات من النوع الذي يتحكم فيه المشغل بشكل مباشر بالركوب على الجهاز، أو يمكن التحكم به عن بعد بوسائل سلكية أو غير سلكية مع رؤية مباشرة أو غير مباشرة لمنطقة العمل.

٢/ يكون للكلمات والعبارات الأخرى الواردة في هذه اللائحة الفنية المعاني الواردة في الأنظمة واللوائح والقرارات المعتمد بها في المملكة.

## المادة (٢) المجال

تُطبّق هذه اللائحة الفنية على معدات الرفع وملحقاتها، ومكونات السلامة والمعدات القابلة للتبديل، وذلك وفقاً للتعريفات والمصطلحات الواردة في المادة (١) والمواصفات القياسية ذات العلاقة الواردة في الملحق (١).

- يستثنى من تطبيق هذه اللائحة:

(١) معدات الرفع التي لا تزيد سرعتها عن ١٥ م/ث.

(٢) وسائل نقل الأشخاص على الكابلات أو خطوط السكك الحديدية المعلقة.

(٣) معدات الرفع المخصصة للأغراض العسكرية والأمنية.

(٤) السلاالم والمرeras الميكانيكية المتحركة.

(٥) المصاعد المؤقتة لنقل العاملين في الواقع الإنسانية.

## المادة (٣) الأهداف

تهدف هذه اللائحة الفنية إلى تحديد المتطلبات الأساسية لمعدات الرفع وملحقاتها، المشمولة في مجال هذه اللائحة الفنية، وتحديد إجراءات تقويم المطابقة التي يجب على المورّدين الالتزام بها، وذلك لضمان مطابقة هذه المنتجات للمتطلبات الأساسية التي تهدف إلى المحافظة على البيئة وصحة وسلامة مستخدمها وتسييل إجراءات مسح الأسواق.

## المادة (٤) التزامات المورّد

يجب على المورّد، الالتزام بالمتطلبات التالية:

١/٤ المتطلبات الأساسية العامة للآلات

١/١/٤ المبادئ العامة

(أ) الالتزام بإجراء تقويم المطابقة المطلوب.

(ب) يجب على المورّد إجراء تحليل المخاطر للتأكد من تحديد متطلبات الصحة والسلامة التي تنطبق على الآلات ومكونات السلامة، ومن ثم يجب مراعاة نتائج تحليل المخاطر عند تصميم وتصنيع الآلات ومكونات السلامة ومعدات الرفع على أن يتولى المورّد - من خلال العملية التكرارية لتحليل المخاطر والحد منها - ما يلي:

(١) تحديد مدى عمل الآلات ومكونات السلامة والغرض من استخدامها، وتحديد أي سوء استخدام متوقع.

(٢) تحديد المخاطر التي يمكن أن تتولد عن الآلات ومكونات السلامة والأوضاع والحالات الخطرة المرتبطة بها.

(٣) تقييم أو تقدير المخاطر، مع مراعاة شدة الإصابات أو الأضرار المحتملة على الصحة، ومدى احتمال وقوعها.

(٤) القضاء على المخاطر أو تقليلها قدر الإمكان والحد من التأثيرات السلبية المرتبطة بها من خلال تدابير وقائية حسب ترتيب الأولويات المبين في الفقرة ١/١ - ب من الملحق (٢).

ج) يجب الالتزام بالمتطلبات الأساسية للصحة والسلامة الواردة في البند (١/١) من الملحق (٢) فقط عند وجود مخاطر مماثلة ناتجة عن استخدام الآلات ومكونات السلامة المعنية في الظروف المحتملة والمتوقعة من الصانع، أو في الأوضاع غير العادية المتوقعة.

د) يجب أن تشمل إجراءات تقويم المطابقة، والمتطلبات الخاصة بالآلات ومكونات السلامة، والإرشادات الواردة في الملحق (٢).

ه) يجب أن يؤخذ في الحسبان عند تصميم الآلة تحقيق المتطلبات الأساسية للصحة والسلامة المنصوص عليها في الملحق (٢).

## ٢/٤ سلامة أنظمة التحكم

١/٢/٤ يجب تصميم أنظمة التحكم وبنائها بطريق تمنع الحالات الخطرة من الحدوث، كما يجب أن تكون مصممة ومصنعة لاستيفاء ما يلي:

- تحمل ضغوط التشغيل المتوقعة والتغيرات الخارجية.
- ألا يؤدي الأخطاء أو الأعطال في أنظمة أو برمجيات التحكم إلى حالات خطرة.
- ألا يؤدي الأخطاء البشرية المتوقعة أثناء التشغيل إلى حالات خطرة.
- ألا تبدأ المعدات التشغيل بشكل غير متوقع.
- ألا تتغير برمجيات وحدود المعدات بطريقة عشوائية، مما قد يؤدي إلى حدوث حالات خطرة.
- يجب ألا يكون هناك عائق لتوقف المعدة عند إعطاء أمر الإيقاف.
- عدم سقوط أو إخراج أي جزء متحرك من المعدة أو الآلة من الأجزاء المتعلقة بها.
- ألا يكون هناك عائق عند التوقف التلقائي أو اليدوي للأجزاء المتحركة.
- يجب أن تظل أجهزة الحماية فعالة بشكل كامل بحيث تمنع عمل الآلة في حال وجود خلل.
- يجب أن تكون الأجزاء المتعلقة بالسلامة الخاصة بأنظمة التحكم مطبقة على المعدة بأكملها.

٢/٢/٤ يجب أن يتم التوقف التلقائي، لحالات التحكم عن بعد، في حال عدم تلقي الإشارات الصحيحة بما في ذلك حالات فقدان الاتصال.

## ٣/٤ الوقاية من المخاطر الميكانيكية

### ١/٣/٤ مخاطر بسبب عدم الاستقرار

يجب تصميم الآلات وتصنيعها وتركيبها بطريقة تجعل الاستقرار المطلوب قائماً في جميع الظروف، سواء كانت الآلة داخل أو خارج الخدمة، بما في ذلك مراحل النقل والتجميع والتفكيك وأثناء الاختبار.

يجب على المورد استخدام الطرائق المناسبة لتحقيق هذه الغاية، والتحقق منها.



#### ٤/٣/٤ الآلات التي تعمل على قضبان و/أو مسارات حديدية

يجب تزويد الآلات التي يتطلب توجيهها قضبان أو سكك حديدية بأجهزة تعمل على المسارات لمنع الانحراف، ولتقليل مخاطر الانحراف أو فشل هذه المسارات يجب توفير الأجهزة والمعدات التي تمنع الآلات وأجزاؤها أو الحمولة من السقوط أو الانقلاب.

#### ٤/٣/٤ القوة الميكانيكية

يجب أن تكون الآلات وملحقات الرفع قادرة على تحمل الضغوط أو الحمولة التي تتعرض لها، وكذلك مراعاة التأثيرات الخارجية كتأثيرات البيئة المحيطة والأشخاص في جميع العمليات، بما في ذلك مراحل النقل والتجميع والتفكيك والتشغيل.

يجب تصميم وت تصنيع الآلات وملحقات الرفع لمنع حدوث أي عطل بسبب إجهاد الآلة، مع الأخذ في الاعتبار الاستخدام المقصود.

يجب اختيار مواد التصنيع المناسبة استناداً على بيئة العمل المتوقعة، مع مراعاة التآكل والمؤثرات الأخرى كدرجة الحرارة القصوى والعمر الافتراضي للآلات ومدة الاستخدام.

يجب تصميم وت تصنيع الآلات وملحقات الرفع بطريقة تمكّنها من تحمل الضغوط أو الحمولة الزائدة عند إجراء الاختبارات على الآلة دون إحداث تشويه دائم أو عيوب، كما يجب حساب واختيار القيم لضمان مستوى مناسب من الأمان. في حال سماح الآلة بعدد من الحركات المتزامنة يجب أن يتم إجراء الاختبارات، من خلال الجمع بين الحركات المعنية في ظل ظروف الاستخدام المقصود.

#### ٤/٣/٤ البكرات والعجلات والحبال والسلال

يجب أن يكون ملحقات الرفع أقطار تتناسب مع حجم الحبال أو السلاسل التي يمكن تركيبها، وأن يتم تصميم الملحقات وتصنيعها وتركيبها بطريقة تمنع الانزلاق أو الانفلات.

يجب ألا تحتوي الحبال المستخدمة لرفع أو دعم الحمولة على أي صفائر أو أربطة في غير أطرافها، إلا في التوصيات أو التركيبات التي يتطلب تصميماًها أن تُعدل بشكل منتظم وفقاً لاحتياجات الاستخدام.

يجب أن يكون للحبال والسلال بما في ذلك أطرافها، معامل تشغيل يتم اختياره بطريقة تضمن مستوى كاف من السلامة.

يجب على المورد إجراء الاختبارات الالزمة لتحديد معامل التشغيل لكل نوع من السلاسل أو الحبال بما في ذلك أطرافها

#### ٤/٣/٤ ملحقات الرفع ومكوناتها

يجب أن يتوازن حجم ملحقات الرفع مع مكوناتها، وأن يؤخذ في الاعتبار الإنهاك أو الإجهاد الناتج عن عمليات ودورات التشغيل بما يتناسب مع العمر الافتراضي، كما هو محدد في ظروف الاستخدام والتشغيل لعملية معينة.

يجب اختيار معامل التشغيل، للحبال والسلال والمكونات المعدنية الخاصة بها بما فيها الوصلات الملحومة، بطريقة تضمن مستوى كاف من السلامة.

يجب مراعاة المادة وطريقة الصنع والأبعاد والاستخدام المقصود فيما يتعلق بالحبال أو الملحقات النسيجية، وبطريقة تضمن مستوى كاف من السلامة، على ألا تتضمن أي عقد أو وصلات في غير أطرافها، باستثناء الحبال التي لا نهاية لها.

يجب تحديد الحمولة القصوى للحملات متعددة الأجل على أساس معامل التشغيل لأضعف الأجل وعدها وعامل التخفيض الذي يعتمد على وضعية الرافعة ومكوناتها.

يجب إجراء الاختبارات اللازمة على ملحقات الرفع ومكوناتها لضمان مستوى كاف من السلامة.

#### ٦/٣/٤ التحكم بالحركة

يجب أن تعمل أجهزة التحكم الخاصة بالحركة لضمان سلامة الآلات المتحكم بها وأمان التشغيل، ومنها:

- تصميم الآلات وتركيبها وتزويدها بأجهزة بحيث يتم الحفاظ على الحركة أو الحمولة ضمن النطاق المحدد، ويجب أن يكون تشغيل هذه الأجهزة مسبوقاً بإذنار عند متي ما اقتضى الأمر ذلك.

- في حال تواجد عدة آلات مثبتة أو موجهة على سكك حديدية في المكان والوقت ذاته، يجب تصميم هذه الآلات وتركيبها بطريقة تسمح بتركيب أنظمة لتفادي مخاطر الاصطدام.

- تصميم الآلات وتركيبها بطريقة تمنع الأخطار الناتجة على الحمولة، كالوقوع بشكل غير متوقع، حتى في حالة الفشل الجزئي أو الكلي لمصدر الطاقة أو عند توقف المشغل عن استخدام الآلة.

- عدم خفض الحمولة عن طريق فرامل الاحتakan فقط في ظل الظروف التشغيلية، إلا في حال تتطلب وظيفة الآلات العمل بهذه الطريقة.

#### ٧/٣/٤ حركة الحمولة أثناء الاستخدام

يجب اختيار موقع التشغيل للآلات بحيث يضمن أوسع رؤية ممكنة لمسارات الأجزاء المتحركة لتجنب الاصطدامات المحتملة مع الأشخاص أو الآلات والمعدات الأخرى التي يتم تشغيلها في الوقت ذاته.

يجب تصميم الآلات ذات الأحمال الموجهة بطريقة تمنع الأشخاص من التعرض للإصابة بسبب حركة الحمولة أو الناقل أو الأثقال الموازنة إن وجدت.

#### ٤/٤ الناقل/الحامل

يجب أن يؤخذ في الحسبان عند تصميم السطح الناقل توفير المساحة الكافية وقوة داعمة للحد الأقصى من الأشخاص وأو الحمولة المقدرة لهذه المعدات، وألا تعيق الوصول أو الاستخدام من قبل المشغلين وذلك بهدف تسهيل الاستخدام.

#### ٤/٤/١ الآلات المخصصة للإنزال الثابت

يجب توجيه حركة الناقل/الحامل المخصص لعمليات الإنزال الثابتة بشكل دقيق عند تنفيذ عمليات الإنزال، بما في ذلك أنظمة المقصات.

#### ٤/٤/٢ طرائق الوصول

يجب تصميم الآلات وتركيبها بطريقة تضمن بقاء الناقل/الحامل ثابتاً أثناء الوصول إليه، ولا سيما أثناء تحميشه أو تفريغه، وبطريقة تضمن ألا يتسبب الاختلاف في المستوى بين الناقل والإنزال في خلق خطير كالتعثر.

#### ٤/٤/٣ المخاطر الناجمة عن ملامسة الناقل المتحرك

يجب جعل نطاق حركة الحمولة غير قابل للوصول أثناء التشغيل العادي.

يجب توفير مساحة فارغة كافية إما عن طريق توفير مناطق معزولة أو عن أجهزة ميكانيكية تعيق حركة الناقل عندما يكون هناك خطر كالسحق على الأشخاص المتواجدین أسفل الناقل أو أعلى أو أي أجزاء ثابتة أخرى أثناء عمليات التفتيش أو الصيانة.

#### ٤/٤ المخاطر الناجمة عن سقوط الحمولة من الناقل

يجب تصميم الآلات وتركيبها بطريقة تمنع حدوث أي خطر ناجم عن سقوط الأحمال من الناقل.

#### ٥/٤ الإنزال

يجب منع المخاطر الناجمة عن اتصال أو احتكاك الأشخاص مع الناقل المتحرك أو الأجزاء المتحركة الأخرى عند الإنزال.

يجب منع المخاطر الأخرى التي قد تحدث نتيجة سقوط الأشخاص في نطاق الحركة عند عدم وجود الناقل أثناء عمليات الإنزال، من خلال تركيب الواقيات، على الألا تُفتح تلك الواقيات في نطاق الحركة، وأن يتم تزويدها بجهاز يتم التحكم به من خلال موضع الناقل لمنع ما يلي:

- حركات الناقل/الحامل الخطرة حتى يتم إغلاق الواقيات وإغفالها.
- مخاطر فتح الواقيات حتى يتم وقوف الناقل/الحامل عند الإنزال.

#### ٦/٤ الملائمة للغرض المستهدف

يجب على المورد ضمان اتخاذ التدابير المناسبة، عند عرض معدات الرفع وملحقاتها في الأسواق، فيما يتعلق بالمعدات والملحقات الجاهزة للاستخدام – سواءً استخدام يدوي أو عن طريق الطاقة – واستيفاءها لمتطلبات تأدية الوظائف المحددة بشكل آمن.

يجب إجراء الاختبارات اللازمة على جميع معدات الرفع الجاهزة للاستخدام، وفي الحالات التي لا يمكن تجميع وتركيب المعدات في مقر الشركة المصنعة أو الممثل الرسمي للصانع، يجب اتخاذ التدابير اللازمة في مكان الاستخدام.

#### ٤/٥ متطلبات الآلات التي تعمل بخلاف الجهد اليدوي

#### ١/٥/٤ التحكم بالحركة

يجب استخدام أجهزة التحكم التي تتطلب استمرار وجود المشغل للتحكم بحركة الآلات أو المعدات. أما بالنسبة للحركات التي لا يوجد فيها خطر اصطدام، فمن الممكن استخدام أجهزة تحكم تسمح بالتوقف التلقائي في الموضع المحدد مسبقاً للآلية.

#### ٢/٥/٤ التحكم في عملية التحميل

يجب أن تكون الآلات أو المعدات مزودة بأجهزة لتحذير السائق ومنع التحركات الخطرة في الحالات التالية:

- الحمولة الزائدة، الناتجة عن حمولة التشغيل القصوى أو تجاوز الحمل الأقصى المحدد من قبل الصانع.
- الانقلاب، الناتج عن تجاوز الحمولة لعزم الانقلاب المحدد أو تجاوز الحدود المسموح بها والمحددة من قبل الصانع.

## ٤/٥ الحمولة الموجهة بالحبال

يجب أن تكون حاملات الحبال أو الجرارات وحاملاتها مزودة بثقال موازنة أو بجهاز يسمح بتحكم دائم للشد.

### ٦/٤ المعلومات والإشارات

#### ١/٦/٤ السلسل والحبال والأحزمة

يجب أن تحمل ملحقات الرفع التي لا تشكل جزءاً من الآلة، من سلاسل الرفع أو الحبال أو الأحزمة، المعلومات التالية:

- اسم وعنوان الشركة الصانعة أو الممثل الرسمي.
- الحجم الاسمي.
- تركيبه.
- المواد المصنوع منها الحبال.
- أي معالجة معدنية تم تطبيقها على المواد.
- طرق الاختبار المطبقة.

- حد حمولة التشغيل الآمن أثناء الخدمة، أو نطاق قيم حمولة التشغيل الآمن حسب الاستخدام المستهدف.

وفي حال كان ذلك غير ممكناً، يجب وضعها على لوحة أو حلقة غير قابلة للإزالة تحمل اسم وعنوان الشركة الصانعة أو الممثل الرسمي، والمرجع للشهادة ذات العلاقة.

### ٤/٦/٤ ملحقات الرفع

يجب أن تُظهر ملحقات الرفع المعلومات التالية:

- المواد المستخدمة، متى كانت هذه المعلومات ضرورية للاستخدام الآمن.
- حد حمولة التشغيل.

في حال تعدد وضع العلامات على ملحقات الرفع، يجب وضع العلامات بشكل مستقل على لوحة أو وسيلة مكافئة وتثبيتها بشكل آمن على الملحقات.

يجب أن تكون المعلومات مكتوبة بخط واضح وموضوعة في مكان باز و بطريقة يصعب إزالتها.

### ٣/٦/٤ معدات الرفع

يجب وضع العلامات الخاصة بالحمل الأقصى للتشغيل بشكل بارز على الآلة، على أن تكون واضحة وبطريقة يصعب إزالتها.

في حال تأثر الحمل الأقصى للتشغيل بأوضاع مختلفة لتشغيل الآلة، يجب تزويد الآلة بلوحة تشير إلى مقدار الحمولة لكل من أوضاع التشغيل بشكل تخططي أو عن طريق الجداول، وكذلك حمل التشغيل الآمن لكل وضع.

يجب وضع العلامات التحذيرية التي تحظر رفع الأشخاص للمعدات المخصصة لرفع البضائع والمجهزة بناقل يسمح بوصول الأشخاص، على أن تكون هذه التحذيرات واضحة ومرئية في جميع مناطق الوصول للآلية.

#### ٧/٤ التعليمات والإرشادات

##### ١/٧/٤ ملحقات الرفع

يجب إرفاق إرشادات مع كل ملحقات الرفع تبين التعليمات التالية على الأقل:

- الاستخدام المستهدف.
- حدود الاستخدام، فيما يتعلق بملحقات الرفع.
- إرشادات التجميع والتركيب والاستخدام والصيانة.
- الاختبارات المطبقة.

##### ٢/٧/٤ معدات الرفع

يجب إرفاق إرشادات مع معدات الرفع تبين المعلومات التالية:

- الخصائص التقنية للآلية، ولاسيما الحد الأقصى لحمل التشغيل، بالإضافة إلى نسخة من لوحة أو جدول التحميل إن أمكن ذلك.
- ردة فعل دعائم أو مركبات ثبيت الآلة، وخصائص المسارات إن أمكن ذلك.
- تعريف ثقل الموازنة (ballast) ووسائل تركيبه، إن أمكن ذلك.
- محتويات سجل التشغيل، إذا لم يتم إرفاقه مع الآلة.
- شرح كيفية الاستخدام، ولاسيما في حال عدم وجود رؤية مباشرة للحملة من قبل المشغل.
- تقارير تفصيل الاختبارات التي تم إجرائها من قبل الشركة المصنعة أو الممثل الرسمي.
- فيما يتعلق بالمعدات التي يتم تجميعها خارج مقر الشركة المصنعة بالشكل المراد استخدامه، يجب إرفاق التعليمات الالزمة لتنفيذ الإجراءات المشار إليها في بنود هذه اللائحة، قبل وضعها في الخدمة.

#### ٨/٤ كفاءة مشغلي الآلات

يجب أن يكون مشغلي آلات ومعدات الرفع ذوي خبرات وكفاءات تؤهلهم للقيام بأعمال التشغيل، مع الاحتفاظ بالوثائق التي ثبتت أحقيتهم لتشغيل الآلات.

يجب الحصول على التراخيص الالزمة لمشغلي الآلات من الجهات المختصة.

#### ٩/٤ المتطلبات الفنية

يجب على المورد استيفاء المتطلبات الفنية لمعدات الرفع، ومكونات السلامة والمعدات القابلة للتبديل ذات العلاقة، وذلك على النحو التالي:



(١) استيفاء معدات الرفع، ومكونات السلامة والمعدات القابلة للتبديل ذات العلاقة - للمتطلبات الفنية الواردة في المعايير القياسية المبينة في الملحق (١).

(ب) يجب أن تُصمم وتُصنع معدات الرفع، ومكونات السلامة والمعدات القابلة للتبديل ذات العلاقة، بحيث تكون متوافقة للمتطلبات الفنية الأساسية الموضحة في الملحق (٢)، ومتطلبات السلامة والصحة الالزامية لآلات ومعدات الرفع.

(ج) تتوفر نظام إدارة جودة فعال لدى المصنع، (يعتبر المصنع الحاصل على شهادة نظام إدارة الجودة وفقاً لـ ISO 9001 مستوفياً لمتطلبات هذا البند).

#### ١٠/٤ المتطلبات المترولوجية

يجب استخدام وحدات النظام الدولي (SI Units) أو مصاعفاتها أو أجزائها، لآلات ومعدات الرفع، ومكونات السلامة والمعدات القابلة للتبديل ذات العلاقة، وذلك أثناء التصميم أو التصنيع أو التداول، وذلك وفقاً لنظام القياس والمعيار السعودي.

#### ١١/٤ المتطلبات المتعلقة بالتعبئة والتغليف

(أ) التأكد من تجميع وترتيب معدات الرفع، بشكل آمن وسلامي أثناء عمليات التخزين والنقل، وذلك وفقاً لمتطلبات التعبئة المنصوص عليها في المعايير القياسية ذات العلاقة.

(ب) التأكد من خلو مواد تغليف معدات الرفع من مادة الرصاص أو أي من المعادن الثقيلة.

#### المادة (٥) البيانات الإيضاحية

يجب أن تستوفي البيانات الإيضاحية الخاصة بمعدات الرفع، المعدة لوضعها وعرضها في السوق ما يلي:

١/٥ أن تكون البيانات الإيضاحية على المنتج مطابقة للمتطلبات الفنية الواردة في هذه اللائحة الفنية والمعايير القياسية ذات العلاقة؛ المبينة في الملحق (١).

٢/٥ أن تتضمن البيانات الإيضاحية، المعلومات والتحذيرات وإرشادات التشغيل ووثائق المبيعات الواردة في الملحق (٢)، وأن تكون بخط واضح وطريقة يصعب إزالتها.

٣/٥ أن تكون البيانات باللغة العربية ويجوز كتابتها بلغة أخرى إضافة إلى اللغة العربية، وتكون العبرة بما دون باللغة العربية.

٤/٥ أن تكون جميع المعلومات المستخدمة في البيانات الإيضاحية صحيحة ومثبتة.

٥/٥ ألا تكون الصور والعبارات المستخدمة على عبوات المنتج، مخالفه لنظام العام والأداب العامة والقيم الإسلامية السائدة في المملكة.

#### المادة (٦) إجراءات تقويم المطابقة

١/٦ يجب على المورد - المسؤول عن الوضع في السوق - الحصول على شهادة مطابقة صادرة من الهيئة أو من تفوضه الهيئة، وفقاً لنموذج تقويم المطابقة (Type 1 a) وفقاً للمعايير ISO/IEC 17067 (٢).

٢/٦ تُعفى مكونات السلامة والمعدات القابلة للتبديل وقطع غيار معدات الرفع - للطرازات الحاصلة على شهادة المطابقة - من إجراءات تقويم المطابقة، والموردة للسوق السعودي من قبل الصانع أو الممثل الرسمي للصانع في المملكة.

- ٣/٦ يجب على مورّد آلات ومعدات الرفع المستعملة الحصول على شهادة تفتيش صادرة من جهة مقبولة لدى الهيئة.
- ٤/٦ يجب الحصول على شهادة تفتيش صادرة من جهة مقبولة لدى الهيئة بعد تركيب معدات الرفع وقبل وضعها في الخدمة.
- ٥/٦ يجب إجراء عمليات الفحص والتفتيش الدوري على معدات الرفع وملحقاتها لضمان سلامتها وسلامة مكوناتها عند الاستخدام، ويشمل ذلك عمليات نقل وصيانة وتعديل المعدات.
- ٦/٦ يجب أن تُنَقِّد الجهة المقبولة إجراءات تقويم مطابقة وفقاً للنموذج المحدّد، بما يضمن الوفاء بمتطلبات هذه اللائحة الفنية والمواصفات القياسية السعودية ذات العلاقة؛ المبينة في الملحق (١).
- ٧/٦ يجب أن يُرافق مع المنتج ملفٌ فني يتضمن ما يلي:
- إقرار المورّد (الصانع/المورّد) بالمطابقة وفقاً للنموذج المرفق في الملحق (٤)
  - وثيقة تقييم المخاطر.
- ٨/٦ يجب على المورّد التعاون مع الجهات الرقابية وسلطات مسح السوق، مثل تقديم وثائق الملف الفني وشهادات المطابقة، وأي معلومات أخرى مؤكدة تُثبِّت مطابقة المنتج لمتطلبات هذه اللائحة الفنية، متى ما طُلب منه ذلك.
- ٩/٦ تُعتبر آلات ومعدات الرفع، ومكونات السلامة والمعدات القابلة للتبديل ذات العلاقة الحاصلة على علامة الجودة السعودية أو ما يكافئها مطابقة للمتطلبات المنصوص عليها في هذه اللائحة الفنية.
- ١٠/٦ في حال تعذر استيراد الآلة كمنتج نهائي تم تجميعه بشكل كامل، ونظرًا لمتطلبات النقل فيما يتعلق بالخدمات اللوجستية وحدود النقل المسموح بها، يسمح بنقل الآلة كأجزاء منفصلة، وتصدر شهادة المطابقة للمنتج (الطراز) النهائي، على أن يتم تقديم ما يثبت أن الأجزاء تابعة للطراز المعتمد.

#### المادة (٧) مسؤوليات الجهات الرقابية

تقوم الجهات الرقابية ضمن مجال اختصاصها وصلاحيتها بما يلي:

- ١/٧ التتحقق من استيفاء آلات ومعدات الرفع، ومكونات السلامة والمعدات القابلة للتبديل ذات العلاقة لإجراءات تقويم المطابقة المحدّدة، والوثائق الفنية المرفقة مع الإرساليات.
- ٢/٧ يحق للجهات الرقابية - عشوائياً - سحب عينات من آلات ومعدات الرفع، ومكونات السلامة والمعدات القابلة للتبديل ذات العلاقة، وإحالتها إلى المختبرات المختصة للتأكد من مدى مطابقتها للمتطلبات الواردة في هذه اللائحة الفنية.
- ٣/٧ يحق للجهات الرقابية تحويل المورّدين (صانعين ومستوردين) تكاليف إجراء الاختبارات وما يتعلق بذلك.
- ٤/٧ عند ضبط حالة عدم مطابقة المنتج، فإن الجهة الرقابية تقوم بسحب المنتجات المعنية من المستودعات واتخاذ الإجراءات النظامية في حقها.

#### المادة (٨) مسؤوليات سلطات مسح السوق

تقوم سلطات مسح السوق ضمن مجال اختصاصها وصلاحيتها بما يلي:

ص

- ١/٨ تطبيق إجراءات مسح السوق على المنتجات المعروضة في الأسواق، وكذلك المنتجات المخزنة في مستودعات التجار والمصنعين للتحقق من سلامة المنتجات ومدى استيفائها للمتطلبات الأساسية المبنية في هذه اللائحة الفنية والمواصفات القياسية ذات العلاقة.
- ٢/٨ سحب عينات من المنتج، سواءً من السوق أو مستودعات الموردين (صانعين ومستوردين)، وذلك لإجراء الاختبارات اللازمة والتأكد من مدى مطابقتها للمتطلبات المنصوص عليها في هذه اللائحة الفنية.
- ٣/٨ عند ضبط حالة عدم مطابقة المنتج - المعروض والمخزن - لمتطلبات هذه اللائحة الفنية، فإن سلطات مسح السوق تتخذ جميع الإجراءات الإدارية من سحب واستدعاء المنتج المعنى، وتطبق الإجراءات والعقوبات الواردة في المادة (٩)، وذلك بعد اتخاذ الإجراءات اللازمة.
- المادة (٩) المخالفات والعقوبات**
- ١/٩ يُحظر صناعة واستيراد المنتجات غير المطابقة لбинود هذه اللائحة الفنية، وكذلك وضعها وعرضها في السوق، أو حتى الإعلان عنها.
- ٢/٩ يعتبر عدم استيفاء المنتج لمتطلبات هذه اللائحة الفنية سبباً كافياً لسلطات مسح السوق والجهات الرقابية للحكم بأن هذا المنتج غير مطابق؛ مما قد يشكل خطراً على صحة وسلامة المستهلك وعلى البيئة، وذلك في الحالات التالية:
- (أ) عدم ثبيت أو التثبيت غير الصحيح لشارات المطابقة أو علامة الجودة السعودية أو ما يكافئها.
  - (ب) عدم إصدار شهادة المطابقة أو إقرار المورد بالمطابقة، أو إصدارهما بطريقة غير صحيحة.
  - (ج) عدم توفر أو عدم اكتمال الوثائق الفنية.
  - (د) عدم توفر أو عدم اكتمال البيانات الإيضاحية أو إرشادات الاستخدام.
- ٣/٩ عند ضبط أي مخالفة لأحكام هذه اللائحة الفنية، فعلى سلطات مسح السوق - حسب الحالـة - اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة لإزالة المخالفة وأثارها من السوق، ولها في سبيل ذلك:
- (أ) تكليف الجهة المخالفة - المسؤولة عن وضع وعرض المنتج المخالف - بسحبه من المستودعات أو السوق بهدف تصحيح المخالفة، إن كان ذلك ممكناً، أو تصديره، أو إتلافه (حسب طبيعة المنتج) وذلك خلال المدة الزمنية التي تحددها سلطات مسح السوق.
  - (ب) القيام بسحب المنتجات أو حجزها أو إتلافها، أو اتخاذ أي إجراء آخر لاستدعائهما من الأسواق. ولسلطات مسح السوق - حسب الحالـة - الإعلان عن استدعاء المنتج من الأسواق، مع تحمل الجهة المخالفة جميع التكاليف المرتبطة على ذلك.
- ٤/٩ عند ضبط مخالفة، فإن الهيئة تتخذ الإجراءات اللازمة بحق هذه المنتجات المخالفة لمتطلبات هذه اللائحة الفنية، بما في ذلك إلغاء شهادة المطابقة ذات العلاقة، واتخاذ التدابير الازمة مع الجهة المقبولة مُصدرة الشهادة وفقاً للائحة جهات تقويم المطابقة.
- ٥/٩ دون الإخلال بأي عقوبة أشد في الأنظمة المعمول بها، فإنه يُعاقب كل من يخالف متطلبات المواصفات القياسية المعتمدة للمنتجات المشمولة بمجال هذه اللائحة الفنية بالعقوبات المنصوص عليها في نظام مكافحة الغش التجاري.

### المادة (١٠) أحكام عامة

- ١/١٠ يتحمّل المورّد كامل المسؤولية القانونية عن تنفيذ متطلبات هذه اللائحة الفنية، ويُطبّق عليه العقوبات التي ينص عليها نظام مكافحة الغش التجاري و/أي أنظمة ذات علاقة، متى ما ثبت مخالفتها لأي مادة من مواد هذه اللائحة الفنية.
- ٢/١٠ لا تحول هذه اللائحة الفنية دون التزام المورّد بجميع الأنظمة/اللوائح الأخرى المعمول بها في المملكة؛ المتعلقة بتداول المنتج ونقله وتخزينه، وكذلك الأنظمة/اللوائح ذات العلاقة بالبيئة والأمن والسلامة.
- ٣/١٠ يجب على جميع مورّدي آلات ومعدات الرفع، ومكونات السلامة والمعدات القابلة للتبديل المتعلقة بها؛ الخاضعة لأحكام هذه اللائحة الفنية، أن يقدموا لمفتشي الجهات الرقابية وسلطات مسح السوق جميع التسهيلات والمعلومات التي يتطلبونها لتنفيذ المهام الموكلة لهم.
- ٤/١٠ إذا نشأت أي حالة لا يمكن معالجتها بمقتضى أحكام هذه اللائحة الفنية، أو نشأ أي خلافٍ في تطبيقها، فيُرفع الأمر إلى لجنة مختصة في الهيئة لإصدار القرار المناسب بشأن هذه الحالة أو هذا الخلاف، وبما يحقق المصلحة العامة.
- ٥/١٠ يجوز للمورّد تقديم طلب جديد بعد زوال أسباب رفض الطلب، وبعد إجراء التصحيحات الازمة للأسباب التي أدت إلى الرفض، ودفع أي تكاليف إضافية تحدّدها الهيئة.
- ٦/١٠ تقوم الهيئة بدراسة الشكاوى التي ترد إليها بشأن المنتجات الحاصلة على شهادة المطابقة أو علامة الجودة، والتحقق من صحة هذه الشكاوى، واتخاذ الإجراءات النظامية في حالة ثبوت أي مخالفات.
- ٧/١٠ يحق للهيئة إلغاء شهادة المطابقة إذا خالف المورّد بنود هذه اللائحة الفنية، أو إلغاء الترخيص باستعمال علامة الجودة وفقاً للائحة الفنية العامة لعلامة الجودة السعودية، واتخاذ الإجراءات النظامية التي تكفل الحفاظ على حقوق الهيئة.
- ٨/١٠ عند حصول أي تعديلات على المنتج خلال فترة صلاحية شهادة المطابقة أو الترخيص باستعمال علامة الجودة (ما عدا التعديلات الشكلية) فإن الشهادة أو الترخيص يصبح ملغياً لهذا المنتج، ولابد من التقديم بطلب جديد.
- ٩/١٠ للهيئة فقط حق تفسير مواد هذه اللائحة الفنية، وعلى جميع المستفيدين من تطبيق هذه اللائحة الفنية الالتزام بما يصدر عن الهيئة من تفسيرات.

### المادة (١١) أحكام انتقالية

- ١/١١ يجب على المورّد الالتزام بالمتطلبات وفقاً لأحكام هذه اللائحة، خلال مدة لا تزيد عن ١٨٠ يوماً من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية.
- ٢/١١ مع مراعاة أحكام الفقرة (١) من هذه المادة، يعطى مهلة للمورّدين لتصحيح أوضاعهم في السوق، وفقاً لمتطلبات هذه اللائحة الفنية خلال مدة لا تزيد عن ٣٦٥ يوماً من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية.
- ٣/١١ تلغى هذه اللائحة الفنية -بعد اعتمادها- كل اللوائح السابقة في مجال هذه اللائحة الفنية.

### المادة (١٢) النشر

تُنشر هذه اللائحة الفنية في الجريدة الرسمية.



## ملحق (١)

**(أ) قائمة منتجات آلات ومعدات الرفع، ومكونات السلامة والمعدات القابلة للتبدل والمواصفات القياسية ذات العلاقة**

رقم المعايير القياسية	عنوان المعايير باللغة الإنجليزية	عنوان المعايير باللغة العربية	الرقم
SASO GSO ISO 2374	Lifting appliances -- Range of maximum capacities for basic models	معدات الرفع - مدى أقصى حمل للنماذج الأساسية	١
SASO GSO ISO 4301-1	Cranes – Classification – Part 1: General	الرافعات وأجهزة الرفع - التصنيف - الجزء الأول: عام	٢
SASO GSO ISO 4301-2	Lifting appliances – Classification – Part 2: Mobile cranes	معدات الرفع - التصنيف - الجزء الثاني: الرافعات المتنقلة	٣
SASO GSO ISO 4301-3	Cranes – Classification – Part 3: Tower cranes	الرافعات - التصنيف - الجزء الثالث: الرافعات البرجية	٤
SASO GSO ISO 4301-4	Cranes and related equipment – Classification – Part 4: Jib cranes	الرافعات والمعدات ذات الصلة - التصنيف - الجزء الرابع: الرافعات ذات الذراع	٥
SASO GSO ISO 4301-5	Cranes – Classification – Part 5: Overhead travelling and portal bridge cranes	الرافعات - التصنيف - الجزء الخامس: الرافعات (الأوناش) العلوية المتحركة ذات المنصات والأوناش الجسرية المتنقلة	٦
SASO ISO 4302	Cranes- wind load assessment	الرافعات - تقدير حمل الرياح	٧
SASO GSO ISO 4304	Cranes other than mobile and floating cranes – General requirements for stability	الرافعات الأخرى غير النقال والعلوية - المتطلبات العامة للاستقرار (للثبات)	٨
SASO ISO 4305	Mobile cranes – Determination of stability	الرافعات النقالة - تحديد الثبات	٩
SASO ISO 4306-1	Cranes – Vocabulary – Part 1: General	الرافعات - المفردات - الجزء الأول : عام	١٠
SASO ISO 4306-2	Cranes – Vocabulary – Part 2: Mobile cranes	الرافعات - المفردات - الجزء الثاني: الرافعات النقالة	١١



SASO ISO 4306-3	Cranes – Vocabulary – Part 3: Tower cranes	الرافعات – المفردات – الجزء ٣: الرافعات البرجية	١٢
SASO ISO 4306-5	Cranes -- Vocabulary -- Part 5: Bridge and gantry cranes	الرافعات – المصطلحات – الجزء الخامس: الجسر والرافعات القنطرية المتحركة	١٣
SASO ISO 4309	Cranes – Wire ropes – Care, maintenance, installation, examination and discard	الرافعات – الحبال المعدنية – العناية والصيانة والتركيب والفحص والإحلال	١٤
SASO GSO ISO 7296-1	Cranes -- Graphic symbols -- Part 1: General	الرافعات – الرموز التخطيطية – الجزء الأول: العامة	١٥
SASO GSO ISO 7296-2	Cranes -- Graphical symbols -- Part 2: Mobile cranes	الرافعات – الرموز التخطيطية – الجزء الثاني: الرافعات النقالة	١٦
SASO GSO ISO 7296-3	Cranes -- Graphical symbols -- Part 3: Tower crane	الرافعات – الرموز التخطيطية – الجزء الثالث: الرافعات البرجية	١٧
SASO GSO ISO 7363	Cranes and lifting appliances -- Technical characteristics and acceptance documents	الرافعات ومعدات الرفع – الخصائص الفنية ووثائق المطابقة للمعايير	١٨
SASO GSO ISO 7752-1	Lifting appliances -- Controls -- Layout and characteristics -- Part 1: General principles	معدات الرفع – وسائل التحكم – تصميم وخصائص المتطلبات – الجزء الأول: المبادئ العامة	١٩
SASO ISO 7752-2	Cranes -- Control layout and characteristics -- Part 2: Basic arrangement and requirements for mobile cranes	الرافعات – نموذج وخصائص التحكم – الجزء ٢: الترتيبات والمتطلبات الأساسية للرافعات المتنقلة	٢٠
SASO GSO ISO 7752-3	Cranes -- Control layout and characteristics -- Part 3: Tower cranes	الرافعات – تخطيط التحكم والخصائص – الجزء الثالث: الرافعات البرجية	٢١
SASO GSO ISO 7752-4	Cranes -- Controls -- Layout and characteristics -- Part 4: Jib cranes	الرافعات – وسائل التحكم – التخطيط والخصائص – الجزء: الرافعات ذات الذراع	٢٢
SASO GSO ISO 7752-5	Lifting appliances -- Controls -- Layout and characteristics -- Part 5: Overhead travelling cranes and portal bridge cranes	أجهزة الرفع – أدوات التحكم – التخطيط والخواص – الجزء الخامس: الرافعات (الأوناش) العلوية المتحركة ذات المنصات والأوناش الجسرية المتنقلة	٢٣

SASO ISO 8566-1	Cranes -- Cabins and control stations -- Part 1: General	الرافعات (الأوناش) – المقصورات (الكباين) – الجزء الأول: عام	٢٤
SASO ISO 8566-2	Cranes – Cabins and control stations – Part 2: Mobile cranes	الرافعات – المقصورات (الكباين) ومحطات التحكم – الجزء ٢: الرافعات النقالة	٢٥
SASO ISO 8566-3	Cranes -- Cabins and control stations -- Part 3: Tower cranes	الرافعات – الكباين (المقصورات) ومحطات التحكم – الجزء ٣: الرافعات البرجية	٢٦
SASO GSO ISO 8566-4	Cranes -- Cabins -- Part 4: Jib cranes	الرافعات – الكباين (المقصورات) – الجزء الرابع: الرافعات ذات الذراع	٢٧
SASO ISO 8566-5	Cranes – Cabins and control stations – Part 5: Overhead travelling and portal bridge cranes	الرافعات – المقصورات (الكباين) ومحطات التحكم – الجزء ٥: الرافعات العلوية المتحركة ذات المنصات والرافعات الجسرية المتنقلة	٢٨
SASO GSO ISO 8686-1	Cranes -- Design principles for loads and load combinations -- Part 1: General	الرافعات – مبادئ تصميم الأحمال ومجموعات الأحمال المركبة – الجزء الأول: عام	٢٩
SASO ISO 8686-2	Cranes – Design principles for loads and load combinations – Part 2: Mobile cranes	الرافعات – مبادئ تصميم الأحمال ومجموعات الأحمال المركبة – الجزء ٢: الرافعات النقالة	٣٠
SASO ISO 8686-3	Cranes – Design principles for loads and load combinations – Part 3: Tower cranes	الرافعات – مبادئ تصميم الأحمال ومجموعات الأحمال المركبة – الجزء ٣: الرافعات البرجية	٣١
SASO GSO ISO 8686-4	Cranes -- Design principles for loads and load combinations -- Part 4: Jib cranes	الرافعات – مبادئ تصميم الأحمال ومجموعات الأحمال المركبة – الجزء ٤: الرافعات الذراعية	٣٢
SASO ISO 8686-5	Cranes – Design Principles For Loads and Load Combinations – Part 5 : Overhead Travelling and Portal Bridge Cranes	الرافعات – مبادئ تصميم الأحمال ومجموعات الأحمال المركبة – الجزء ٥: الرافعات العلوية المتحركة ذات المنصات والرافعات الجسرية المتنقلة	٣٣

SASO ISO 9373	Cranes and related equipment -- Accuracy requirements for measuring parameters during testing	الرافعات والأجهزة ذات العلاقة – متطلبات الدقة لقياس البارامترات أثناء الاختبار	٣٤
SASO GSO ISO 9374-1	Cranes -- Information to be provided -- Part 1: General	الرافعات – المعلومات المقدمة – الجزء الأول: عام	٣٥
SASO ISO 9374-3	Cranes -- Information to be provided for enquiries, orders, offers and supply -- Part 3: Tower cranes	الرافعات – المعلومات المقدمة للاستفسارات والطلبات والعروض التجهيز – الجزء الثالث: الرافعات البرجية	٣٦
SASO GSO ISO 9374-4	Cranes -- Information to be provided -- Part 4: Jib cranes	الرافعات – المعلومات التي يتعين تقديمها – الجزء الرابع: الرافعات ذات الذراع	٣٧
SASO ISO 9374-5	Cranes -- Information to be provided -- Part 5: Overhead travelling cranes and portal bridge cranes	الرافعات – المعلومات التي يتعين تقديمها – الجزء ٥: الرافعات العلوية المتنقلة ورافعات الجسور المتنقلة	٣٨
SASO GSO ISO 9927-1	Cranes- Inspections -- Part 1: General	الرافعات – الفحص – الجزء الأول: عام	٣٩
SASO GSO ISO 9927-3	Cranes -- Inspections -- Part 3: Tower cranes	الرافعات – الفحص – الجزء الثالث: الرافعات البرجية	٤٠
SAS ISO 9928-1	Cranes – Crane operating manual – Part 1: General	الرافعات – دليل/كتيب تشغيل الرافعة – الجزء ١: عام	٤١
SASO ISO 9928-2	Cranes – Crane operating manual – Part 2: Mobile cranes	لرافعات – دليل/كتيب تشغيل الرافعة – الجزء ٢: الرافعات النقالة	٤٢
SASO ISO 9942-1	Cranes – Information labels – Part 1: General	الرافعات – بطاقات المعلومات المميزة – الجزء ١: عام	٤٣
SASO GSO ISO 9942-3	Cranes -- Information labels -- Part 3: Tower cranes	الرافعات – تصنیف المعلومات – الجزء الثالث: الرافعات البرجية	٤٤
SASO GSO ISO 10245-1	Cranes -- Limiting and indicating devices -- Part 1: General	الرافعات – أجهزة التحديد والتبيين – الجزء الأول: عام	٤٥
SASO GSO ISO 10245-2	Cranes -- Limiting and indicating devices -- Part 2: Mobile cranes	الرافعات – أجهزة التحديد والتأشير – الجزء الثاني: الرافعات النقالة	٤٦

SASO GSO ISO 10245-3	Cranes -- Limiting and indicating devices -- Part 3: Tower cranes	الرافعات - أجهزة التحديد والتأشير - الجزء الثالث: الرافعات البرجية	٤٧
SASO GSO ISO 10245-4	Cranes -- Limiting and indicating devices -- Part 4: Jib cranes	الرافعات - أجهزة التحديد والتأشير - الجزء الرابع: الرافعات الذراعية	٤٨
SASO GSO ISO 10245-5	Cranes -- Limiting and indicating devices -- Part 5: Overhead travelling and portal bridge cranes	الرافعات - أجهزة التحديد والتأشير - الجزء الخامس: النقالات العلوية ورافعات الجسور المتنقلة	٤٩
SASO GSO ISO 10972-1	Cranes -- Requirements for mechanisms -- Part 1: General	الرافعات - متطلبات الآليات - الجزء الأول: عام	٥٠
SASO GSO ISO 10972-2	Cranes -- Requirements for mechanisms -- Part 2: Mobile cranes	الرافعات - متطلبات الآليات - الجزء الثاني: الرافعات النقالة	٥١
SASO GSO ISO 10972-3	Cranes -- Requirements for mechanisms -- Part 3: Tower cranes	الرافعات - متطلبات الآليات - الجزء الثالث: الرافعات البرجية	٥٢
SASO GSO ISO 10972-4	Cranes -- Requirements for mechanisms -- Part 4: Jib cranes	الرافعات - متطلبات الآليات - الجزء الرابع: الرافعات الذراعية	٥٣
SASO GSO ISO 10972-5	Cranes -- Requirements for mechanisms -- Part 5: Bridge and gantry cranes	الرافعات - متطلبات الآليات - الجزء الخامس: الجسر والرافعات القنطرية المتحركة	٥٤
SASO GSO ISO 11629	Cranes -- Measurement of the mass of a crane and its components	الرافعات - قياس كتلة الرافعة وملحقاتها	٥٥
SASO GSO ISO 11630	Measurement of wheel – Cranes alignment	الرافعات - قياس اصطدام العجلة	٥٦
SASO GSO ISO 11660-1	Cranes -- Access, guards and restraints -- Part 1: General	الرافعات - المنافذ والواقيات والقيود - الجزء الأول: عام	٥٧
SASO GSO ISO 11660-2	Cranes -- Access, guards and restraints -- Part 2: Mobile cranes	الرافعات - المنافذ والواقيات والقيود - الجزء الثاني: الرافعات النقالة	٥٨



SASO GSO ISO 11660-3	Cranes -- Access, guards and restraints -- Part 3: Tower cranes	الرافعات – المنافذ والواقيات والقيود – الجزء الثالث: الرافعات البرجية	٥٩
SASO ISO 11660-4	Cranes -- Access, guards and restraints -- Part 4: Jib cranes	الرافعات – المنافذ والواقيات والقيود – الجزء الرابع: الرافعات ذات الأذرع	٦٠
SASO GSO ISO 11660-5	Cranes -- Access, guards and restraints -- Part 5: Bridge and gantry cranes	الرافعات – المنافذ والواقيات والقيود – الجزء الخامس: الجسور والرافعات القطنية المتحركة	٦١
SASO GSO ISO 11661	Mobile cranes -- Presentation of rated capacity charts	الرافعات النقالة – عرض مخططات القدرة المقدرة	٦٢
SASO GSO ISO 11662-1	Mobile cranes – Experimental determination of crane performance – Part 1: Tipping loads and radii	الرافعات النقالة – تحديد تجريبي لأداء الرافعة – الجزء الأول: وحدات الأحمال وأنصاف الأقطار	٦٣
SASO GSO ISO 11662-2	Mobile cranes -- Experimental determination of crane performance -- Part 2: Structural competence under static loading	الرافعات المتحركة – التقدير التجريبي لأداء الرافعات – الجزء ٢: القدرة الهيكلية في ظل التحميل الساكن	٦٤
SASO GSO ISO 11994	Cranes — Availability-Vocabulary	الرافعات – المفردات المتوفرة	٦٥
SASO GSO ISO 12210-1	Cranes - Anchoring devices for in-service and out-of-service conditions – Part 1: General	الرافعات – تثبيت الأجهزة أثناء الخدمة وخارج الخدمة وأوضاعها – الجزء الأول: عام	٦٦
SASO GSO ISO 12210-4	Cranes - Anchoring devices for in-service and out-of-service conditions – Part 4: Jib cranes	الرافعات – تثبيت الأجهزة أثناء الخدمة وخارج الخدمة وأوضاعها – الجزء الرابع: الرافعات الدراعية	٦٧
SASO GSO ISO 12478-1	Cranes -- Maintenance manual -- Part 1: General	الرافعات – كتيب الصيانة – الجزء الأول: عام	٦٨
SASO GSO ISO 12480-1	Cranes -- Safe use -- Part 1: General	الرافعات – الاستخدام الآمن – الجزء ١: عام	٦٩
SASO ISO 12480-3	Cranes – Safe use – Part 3: Tower cranes	الرافعات – الاستخدام الآمن – الجزء ٣: الرافعات البرجية	٧٠



SASO GSO ISO 12480-4	Cranes - Safe use – Part 4: Jib cranes	الرافعات – الاستخدام الآمن – الجزء ٤: الرافعات الذراعية	٧١
SASO ISO 12482	Cranes -- Monitoring for crane design working period	الرافعات – مراقبة فترة العمل الخاصة بتصميم الرافعة	٧٢
SASO GSO ISO 12488-1	Cranes - Tolerances for wheels and travel and traversing tracks – Part 1: General	الرافعات – التفاوت المسموح به للعجلات والمنصات ومسارات العبور – الجزء ١: عام	٧٣
SASO GSO ISO 12488-4	Cranes - Tolerances for wheels and travel and traversing tracks – Part 4: Jib cranes	الرافعات – التفاوت المسموح به للعجلات والمنصات ومسارات العبور – الجزء ٤: الرافعات الذراعية	٧٤
SASO GSO ISO 13200	Cranes -- Safety signs and hazard pictorials -- General principles	الرافعات – علامات السلامة والخطر – المبادئ العامة	٧٥
SASO GSO ISO 13202	Cranes -- Measurement of velocity and time parameters	الرافعات – قياس بارومترات الوقت والسرعة	٧٦
SASO ISO 14518	Cranes -- Requirements for test loads	الرافعات – متطلبات اختبار الأحمال	٧٧
SASO GSO ISO 15442	Cranes -- Safety requirements for loader cranes	الرافعات – متطلبات الأمان لرافعات المحمل	٧٨
SASO GSO ISO 16625	Cranes and hoists -- Selection of wire ropes, drums and sheaves	الأوناش والرافعات – انتقاء الأحبال السلكية والاسطوانات والبكرات المحرزة	٧٩
SASO ISO/TR 16880	Cranes -- Bridge and gantry cranes -- International Standards for design and manufacturing requirements and recommendations	الرافعات – رافعات الجسور المتنقلة (الأوناش) – المواصفة القياسية الدولية للمتطلبات والتوصيات حول التصميم والتصنيع	٨٠
SASO ISO 16881-1	Cranes – Design calculation for rail wheels and associated trolley track supporting structure – Part 1: General	الرافعات – حساب تصميم عجلات السكك الجديدة وهيكل الهدم المرتبط بمسار العربة – الجزء ١: عام	٨١

SASO GSO ISO/TR 19961	Cranes -- Safety code on mobile cranes	الرافعات - نظام الأمان في الرافعات المتحركة	٨٢
SASO ISO 20332	Cranes – Proof of competence of steel structures	الرافعات - إثبات كفاءة الهياكل الفولاذية	٨٣
SASO ISO 22986	Cranes -- Stiffness -- Bridge and	الرافعات - الصلابة - الرافعات الجسرية والقاطرية المتحركة	٨٤
SASO GSO ISO 23815-1	Cranes -- Maintenance -- Part 1: General	الرافعات - الصيانة - الجزء ١ : عام	٨٥
SASO GSO ISO/TR 25599	Cranes -- Jib cranes -- International Standards for design, manufacturing, use and maintenance requirements and recommendations	الرافعات - الرافعات ذات الذراع - المواصفات الدولية للتصميم والتصنيع والاستخدام ومتطلبات الصيانة والتوصيات	٨٦
SASO ISO/TR 27245	Cranes -- Tower cranes -- International Standards for design, manufacture, use and maintenance requirements and recommendations	الرافعات - الرافعات البرجية - المواصفة القياسية الدولية للمتطلبات والتوصيات حول التصميم والتصنيع والاستخدام والصيانة	٨٧
SASO ISO 10571	Tyres for mobile cranes and similar specialized machines	إطارات الرافعات النقالة والآلات المخصصة المماثلة	٨٨
SASO ISO 2408	Steel wire ropes for general purposes - Minimum requirements	الحبال الحديدية للأغراض العامة - الحد الأدنى من المتطلبات	٨٩
SASO GSO ISO 9926-1	Cranes -- Training of drivers - - Part 1: General	الرافعات - تدريب السائقين - الجزء الأول: العامة	٩٠
SASO ISO 9926-3	Cranes – Training of operators – Part 3: Tower cranes	الرافعات - تدريب المشغلين - الجزء ٣: الرافعات البرجية	٩١
SASO ISO 938	Hand-operated stillage trucks - Principal dimensions	الشاحنات يدوية التشغيل - الأبعاد الرئيسية	٩٢
SASO ISO 1756	Industrial trucks - Dimensions of stillages - Connection gauge	الشاحنات الصناعية - أبعاد الرافعة - قياس الإتصال	٩٣

SASO GSO ISO 2328	Fork-lift trucks -- Hook-on type fork arms and fork arm carriages -- Mounting dimensions	الرافع الشوكية - ذات أذرع شوكية خطافية الشكل و حاملات اذرع الشوكة - ابعاد التثبيت	٩٤
SASO ISO 2330	Fork-lift trucks – Fork arms – Technical characteristics and testing	الرافع الشوكية - أذرع الشوكة - الخواص الفنية - طرق الإختبار	٩٥
SASO ISO 2331	Fork lift trucks - Hook-on type fork arms - Vocabulary	الرافعات الشوكية -- أذرعة ذو حوامل شوكية-- المفردات	٩٦
SASO ISO 3287	Powered industrial trucks - Symbols for operator controls and other displays	الشاحنات الصناعية الآلية -- رموز مراقبة المشغل ورموز أخرى التي تظهر على شاشات المعدات	٩٧
SASO GSO ISO 3691-2	Industrial trucks — Safety requirements and verification — Part 2: Self-propelled variable-reach trucks	الشاحنات الصناعية -- متطلبات السلامة والتحقق منها -- الجزء ٢: الشاحنات ذاتية الدفع ذات الرافع المتعددة الأطوال	٩٨
SASO GSO ISO 3691-3	Industrial trucks — Safety requirements and verification — Part 3: Additional requirements for trucks with elevating operator position and trucks specifically designed to travel with elevated loads	الشاحنات الصناعية -- متطلبات السلامة والتحقق منها -- الجزء ٣: المطالبات الإضافية للشاحنات المجهزة بموضع مرتفع للمشغل والشاحنات المصممة للتنقل بالأحمال المرفوعة	٩٩
SASO GSO ISO/TS 3691-7	Industrial trucks — Safety requirements and verification — Part 7: Regional requirements for countries within the European Community	الشاحنات الصناعية - متطلبات الأمان والتحقق منه - الجزء ٧: المتطلبات الإقليمية لدول المجموعة الأوربية	١٠٠

SASO GSO ISO/TS 3691-8	Industrial trucks — Safety requirements and verification — Part 8: Regional requirements for countries outside the European Community	الشاحنات الصناعية - متطلبات الأمان والتحقق منه - الجزء ٨: المتطلبات الإقليمية لدول المجموعة الأوربية	١٠.١
SASO GSO ISO 5057	Industrial trucks - Inspection and repair of fork arms in service on fork-lift trucks	الشاحنات الصناعية - الفحص وصيانة الشوكية لشاحنات الرافعة الشوكية التي في الخدمة	١٠.٢
SASO ISO 6055	Industrial trucks - Overhead guards — Specification and testing	الشاحنات الصناعية - الدليل العلوي - المواصفات والاختبارات	١٠.٣
SASO ISO GSO 6292	Powered industrial trucks and tractors - Brake performance and component strength	الشاحنات والجرارات الصناعية - أداء المكابح ومتانة الأجزاء	١٠.٤
SASO ISO 13284	Fork-lift trucks - Fork-arm extensions and telescopic fork arms - Technical characteristics and strength requirements	الشاحنات ذات الرافعات الشوكية - ملحقات ذراع الشوكة وأذرع الشوكة التلسکوبية - الخصائص التقنية ومتطلبات القوة	١٠.٥
SASO ISO 13563-2	Single side loading fork-lift trucks – Part 2: Additional stability tests for trucks handling freight containers of 6 m length and above	شاحنات رافعة الشوكية التحميل الجانبية المفردة - الجزء ٢: إختبار الثبات الإضافي للشاحنات التي تحمل حاويات شحن - امتار طول وما فوقها	١٠.٦
SASO GSO ISO 13564-1	Powered industrial trucks — Test methods for verification of visibility — Part 1: Sit-on and stand-on operator trucks and variable-reach trucks up to and including 10 t capacity	الشاحنات الصناعية التي تعمل بالطاقة -- أساليب الاختبار الخاصة بالتحقق من مدى الرؤية -- الجزء ١: الشاحنات المزودة بوضعی جلوس ووقوف المشغل والشاحنات متغيرة الارتفاع التي تصل سعتها إلى وتشمل ١٠ أطنان	١٠.٧

SASO ISO 15870	Powered industrial trucks - Safety signs and hazard pictorials - General principles	الشاحنات الصناعية الآلية -- علامات الأمان وعلامات تصويرية للخطر -- مبادئ عامة	١٠٨
SASO ISO 15871	Industrial trucks – Specifications for indicator lights for container handling and grappler arm operations	الشاحنات الصناعية – مواصفات أضواء المؤشر لمعالجة الحاوية وعمليات ذراع الماسكة	١٠٩
SASO ISO 20898	Industrial trucks - Electrical requirements	الشاحنات الصناعية – المتطلبات الكهربائية	١١٠
SASO GSO ISO 21281	Construction and layout of pedals of self-propelled sit-down rider-controlled industrial trucks — Rules for the construction and layout of pedals	بناء وتصميم دواسات الشاحنات الصناعية الذاتية الدفع التي تقع أسفل مقعد السائق – قواعد بنائهما وتصميمها	١١١
SASO GSO ISO 22915-1	Industrial trucks — Verification of stability — Part 1: General	الشاحنات الصناعية -- التحقق من الاستقرار -- الجزء ١: مبادئ عامة	١١٢
SASO ISO 22915-2	Industrial trucks - Verification of stability – Part 2: Counterbalanced trucks with mast	الشاحنات الصناعية – التتحقق من الثبات – الجزء ٢: الشاحنات المتوازنة مع المسارية	١١٣
SASO ISO 22915-3	Industrial trucks - Verification of stability – Part 3: Reach and straddle trucks	الشاحنات الصناعية – التتحقق من الثبات – الجزء ٣: الوصول وصعود الشاحنات	١١٤
SASO GSO ISO 22915-4	Industrial trucks — Verification of stability — Part 4: Pallet stackers, double stackers and order-picking trucks with operator position elevating up to and including 1 200 mm lift height	الشاحنات الصناعية -- التتحقق من درجة الثبات -- الجزء ٤: المقصصات المزودة بمنصات والمقصصات المزدوجة وشاحنات استلام الطلبات المزودة بوضع مشغل بارتفاع رفع حتى ١٢٠٠ ملم مع شمول القيمة	١١٥

SASO GSO ISO 22915-5	Industrial trucks — Verification of stability — Part 5: Single-side-loading trucks	الشاحنات الصناعية -- التتحقق من درجة الثبات -- الجزء ٥: الشاحنات الحمولة أحادية الجانب	١١٦
SASO GSO ISO 22915-7	Industrial trucks — Verification of stability — Part 7: Bidirectional and multidirectional trucks	الشاحنات الصناعية -- التتحقق من درجة الثبات -- الجزء ٧: الشاحنات أحادية الاتجاه وثنائية الاتجاه	١١٧
SASO GSO ISO 22915-8	Industrial trucks — Verification of stability — Part 8: Additional stability test for trucks operating in the special condition of stacking with mast tilted forward and load elevated	الشاحنات الصناعية -- التتحقق من درجة الثبات -- الجزء ٨: الاختبارات الإضافية للتحقق من درجة الثبات للشاحنات التي تعمل في الوضع الخاص للتكدس بساري مائل إلى الأمام وشحنة مرفوعة	١١٨
SASO GSO ISO 22915-9	Industrial trucks — Verification of stability — Part 9: Counterbalanced trucks with mast handling freight containers of 6 m (20 ft) length and longer	الشاحنات الصناعية -- التتحقق من درجة الثبات -- الجزء ٩: الشاحنات المتوازنة المزودة بساري لمناولة حاويات الشحن طول ٦ متر (٢٠ قدم) وأكثر من ذلك	١١٩
SASO ISO 22915-10	Industrial trucks - Verification of stability – Part 10: Additional stability test for trucks operating in the special condition of stacking with load laterally displaced by powered devices	الشاحنات الصناعية - التتحقق من الاستقرار - الجزء ١٠: اختبار الاستقرار الإضافي للشاحنات الصناعية التي تعمل في ظروف تكويم خاصة وبها جهاز لعرض مقدار الاحمال	١٢٠
SASO GSO ISO 22915-11	Industrial trucks — Verification of stability — Part 11: Industrial variable-reach trucks	الشاحنات الصناعية -- التتحقق من درجة الثبات -- الجزء ١١: الشاحنات متغيرة الارتفاع	١٢١



SASO GSO ISO 22915-12	Industrial trucks — Verification of stability — Part 12: Industrial variable-reach trucks handling freight containers of 6 m (20 ft) length and longer	الشاحنات الصناعية -- التتحقق من درجة الثبات -- الجزء ١٢: الشاحنات متغيرة الارتفاع لتناول حاويات الشحن بطول ٦ م (٢٠ قدم) وأطول	١٢٢
SASO GSO ISO 22915-15	Industrial trucks — Verification of stability — Part 15: Counterbalanced trucks with articulated steering	الشاحنات الصناعية -- التتحقق من درجة الثبات -- الجزء ١٥: الشاحنات المتوازنة المزودة بقيادة مفصلية	١٢٣
SASO GSO ISO 22915-16	Industrial trucks — Verification of stability — Part 16: Pedestrian-propelled trucks	الشاحنات الصناعية -- التتحقق من درجة الثبات -- الجزء ١٦: شاحنات الدفع البشري	١٢٤
SASO GSO ISO 22915-20	Industrial trucks - Verification of stability — Part 20: Additional stability test for trucks operating in the special condition of offset load, offset by utilization	الشاحنات الصناعية -- التتحقق من درجة الثبات -- الجزء ٢٠: الاختبارات الإضافية للتحقق من درجة الثبات للشاحنات التي تعمل في الظروف الخاصة لحمل الإزاحة والإزاحة عن طريق الاستخدام	١٢٥
SASO GSO ISO 22915-21	Industrial trucks - Verification of stability — Part 21: Order-picking trucks with operator position elevating above 1200 mm	الشاحنات الصناعية -- التتحقق من درجة الثبات -- الجزء ٢١: شاحنات الرفع التي يبلغ ارتفاع مكان مشغليها أكثر من ١٢٠٠ ملم	١٢٦
SASO GSO ISO 22915-22	Industrial trucks — Verification of stability — Part 22: Lateral- and front-stacking trucks with and without elevating operator position	الشاحنات الصناعية -- التتحقق من درجة الثبات -- الجزء ٢٢: شاحنات الرص الجانبية والأمامية بوضع مشغل الرفع أو بدونه	١٢٧
SASO ISO 24134	Industrial trucks - Additional requirements for automated functions on trucks	الشاحنات الصناعية – المتطلبات الإضافية للوظائف المؤمنة على الشاحنات	١٢٨

SASO ISO 24135-1	Industrial trucks – Specifications and test methods for operator restraint systems – Part 1: Lap-type seat belts	الشاحنات الصناعية - المعايير - طرق الاختبار لأنظمة ضبط المشغل - الجزء ١: أحزمة المقعد من نوع معين	١٢٩
SASO GSO EN 1493	Vehicle lifts	رافعات المركبات	١٣٠
SASO GSO EN 1756-1	Tail lifts - Platform lifts for mounting on wheeled vehicles – Safety requirements - Part 1: Tail lifts for goods	الرافعات الخلفية - رافعات منصة للتركيب على المركبات ذات العجلات - متطلبات السلامة - الجزء ١: رافعات خلفية لسلع	١٣١
SASO GSO EN 1777	Hydraulic platforms (HPs) for fire-fighting and rescue services - Safety requirements and testing	منصات هيدروليكية (HPs) لخدمات الإطفاء والإنقاذ - متطلبات السلامة والاختبار	١٣٢
SASO GSO EN 12312-8	Aircraft ground support equipment - Specific requirements - Part 8: Maintenance or service stairs and platforms	معدات الدعم الأرضي للطائرات - المتطلبات الخاصة - الجزء ٨: سلالم الصيانة ومنصاتها	١٣٣
SASO GSO EN 12312-10	Aircraft ground support equipment - Specific requirements - Part 10: Container/Pallet transfer transporters	معدات الدعم الأرضي للطائرات - المتطلبات الخاصة - الجزء ١٠: ناقلات الحاويات والمنصات النقالة	١٣٤
SASO GSO EN 12312-19	Aircraft ground support equipment - Specific requirements - Part 19: Aircraft jacks, axle jacks and hydraulic tail stanchions	معدات الدعم الأرضي للطائرات - المتطلبات الخاصة - الجزء ١٩: رافعات الطائرات والرافعات المحورية ودعامات ذات الذيل الهيدروليكي	١٣٥
SASO GSO EN 15095	Power-operated mobile racking and shelving, carousels and storage lifts - Safety requirements	التشغيل الآلي المتنقل للتعليق والترفيف، والحوامل الدوارة ورافعات التخزين - متطلبات السلامة	١٣٦

SASO GSO EN 280	Mobile elevating work platforms - Design calculations - Stability criteria - Construction - Safety - Examinations and tests	منصات العمل الرافعة والمحركة - حسابات التصميم - معايير الاستقرار - التشييد - السلامة - الفحوصات والاختبارات	١٣٧
SASO GSO EN 1494	Mobile or movable jacks and associated lifting equipment	الرافعات المتنقلة أو المتحركة ومعدات الرفع المرتبطة بها	١٣٨
SASO GSO ISO 10896-1	Rough-Terrain Trucks -- Safety Requirements And Verification -- Part 1: Variable-Reach Trucks	شاحنات التضاريس الوعرة -- متطلبات السلامة والتحقق -- الجزء ١: شاحنات الوصول المتغير	١٣٩
SASO GSO ISO 10896-2	Rough-Terrain Trucks — Safety Requirements And Verification — Part 2: Slewing Trucks	شاحنات التضاريس الوعرة -- متطلبات السلامة والتحقق منها -- الجزء ٢: الشاحنات الدوارة	١٤٠
SASO GSO ISO 10896-4	Rough-Terrain Trucks — Safety Requirements And Verification — Part 4: Additional Requirements For Variable-Reach Trucks Handling Freely Suspended Loads	شاحنات التضاريس الوعرة -- متطلبات السلامة والتحقق منها -- الجزء ٤: المتطلبات الإضافية للشاحنات ذات الروافع المتعددة الأطوال المخصصة لمناولة الأحمال المعلقة بشكل حر	١٤١
SASO GSO ISO 10896-5	Rough-Terrain Trucks — Safety Requirements And Verification — Part 5: Interface Between Rough-Terrain Truck And Integrated Personnel Work Platform	شاحنات التضاريس الوعرة -- متطلبات السلامة والتحقق منها -- الجزء ٥: السطح البياني بين شاحنات التضاريس الوعرة ومنصة العمال المدمجة	١٤٢
SASO GSO ISO 10896-7	Rough-Terrain Trucks — Safety Requirements And Verification — Part 7: Longitudinal Load Moment Systems	شاحنات التضاريس الوعرة -- متطلبات السلامة والتحقق منها -- الجزء ٧: نظم عزم الحمل الطولي	١٤٣

SASO GSO EN 1526	Safety of industrial trucks - Additional requirements for automated functions on trucks	السلامة للشاحنات الصناعية – المتطلبات الإضافية للوظائف الآلية على الشاحنات	١٤٤
SASO GSO EN 14502-2	Cranes - Equipment For The Lifting Of Persons - Part 2: Elevating Control Stations	الرافعات – معدات رفع الأشخاص – الجزء ٢: محطات التحكم في الصعود	١٤٥
SASO GSO EN 14492-1	Cranes - Power driven winches and hoists - Part 1: Power driven winches	الرافعات – أجهزة الرفع والأوناش الآلية – الجزء ١: الأوناش الآلية	١٤٦
SASO GSO EN 14492-2	Cranes - Power Driven Winches And Hoists - Part 2: Power Driven Hoists	الرافعات – أجهزة الرفع والأوناش الآلية – الجزء ٢: أجهزة الرفع الآلية	١٤٧
SASO GSO EN 818-2	Short Link Chain For Lifting Purposes - Safety - Part 2: Medium Tolerance Chain For Chain Slings - Grade 8	سلسل الربط القصيرة المستخدمة في أغراض الرفع – السلامة – الجزء ٢: سلسلة التفاوت المتوسط لسلسلة المعاليق – الدرجة ٨	١٤٨
SASO GSO EN 818-3	Short Link Chain For Lifting Purposes - Safety - Part 3: Medium Tolerance Chain For Chain Slings - Grade 4	سلسل الربط القصيرة المستخدمة في أغراض الرفع – السلامة – الجزء ٣: سلسلة التفاوت المتوسط لسلسلة المعاليق – الدرجة ٤	١٤٩
SASO GSO EN 818-4	Short Link Chain For Lifting Purposes - Safety - Part 4: Chain Slings - Grade 8	سلسل الربط القصيرة المستخدمة في أغراض الرفع – السلامة – الجزء ٤: سلسلة المعاليق – الدرجة ٨	١٥٠
SASO GSO EN 818-5	Short Link Chain For Lifting Purposes - Safety - Part 5: Chain Slings - Grade 4	سلسل الربط القصيرة المستخدمة في أغراض الرفع – السلامة – الجزء ٥: سلسلة المعاليق – الدرجة ٤	١٥١
SASO GSO EN 818-6	Short Link Chain For Lifting Purposes - Safety - Part 6: Chain Slings - Specification For Information For Use And Maintenance To Be Provided By The Manufacturer	سلسل الربط القصيرة المستخدمة في أغراض الرفع – السلامة – الجزء ٦: سلسلة المعاليق – المواصفات الفنية لمعلومات الاستخدام والصيانة المطلوب تقديمها من جهة التصنيع	١٥٢

SASO GSO EN 818-7	Short Link Chain For Lifting Purposes - Safety - Part 7: Fine Tolerance Hoist Chain, Grade T (Types T, DAT And DT)	سلال الربط القصيرة المستخدمة في أغراض الرفع - السلامة - الجزء ٧: سلسلة الرفع ذات التفاوت الدقيق، الدرجة (T) الأنواع (T, DAT, و DT)	١٥٣
SASO GSO EN 1492-1	Textile Slings - Safety - Part 1: Flat Woven Webbing Slings, Made Of Man-Made Fibres, For General Purpose Use	المعاليق النسيجية - السلامة - الجزء ١: المعاليق النسيجية الشريطية المسطحة المصنوعة من الألياف الصناعية للأغراض العامة	١٥٤
SASO GSO EN 1492-2	Textile Slings - Safety - Part 2: Roundslings, Made Of Man-Made Fibres, For General Purpose Use	المعاليق النسيجية - السلامة - الجزء ٢: المعاليق المستديرة المصنوعة من الألياف الصناعية للأغراض العامة	١٥٥
SASO GSO EN 1492-4	Textile Slings - Safety - Part 4: Lifting Slings For General Service Made From Natural And Man-Made Fibre Ropes	المعاليق النسيجية - السلامة - الجزء ٤: معاليق الرفع المستخدمة في الأغراض العامة، المصنوعة من أحبال الألياف الطبيعية والصناعية	١٥٦
SASO GSO EN 1495	Lifting Platforms - Mast Climbing Work Platforms	منصات الرفع - منصات أعمال تسلق الصاري	١٥٧
SASO GSO EN 1570-1	Safety Requirements For Lifting Tables- Part 1: Lifting Tables Serving Up To Two Fixed Landings	متطلبات السلامة لطاولات الرفع الجزء الأول: طاولات الرفع التي تخدم حتى قاعدتين ثابتتين	١٥٨
SASO GSO EN 1677-1	Components For Slings - Safety - Part 1: Forged Steel Components, Grade 8	مكونات المعاليق - السلامة - الجزء ١: المكونات المصنوعة من الصلب المطروق، الدرجة ٨	١٥٩
SASO GSO EN 1677-2	Components For Slings - Safety - Part 2: Forged Steel Lifting Hooks With Latch, Grade 8	مكونات المعاليق - السلامة - الجزء ٢: خطافات الرفع المصنوعة من الصلب المطروق المزودة بمزلق، الدرجة ٨	١٦٠
SASO GSO EN 1677-3	Components For Slings - Safety - Part 3: Forged Steel Self-Locking Hooks - Grade 8	مكونات المعاليق - السلامة - الجزء ٣: خطافات الرفع الذاتية الغلق المصنوعة من الصلب المطروق - الدرجة ٨	١٦١

SASO GSO EN 1677-4	Components For Slings - Safety - Part 4: Links, Grade 8	مكونات المعاليق - السلامة - الجزء ٤: الروابط، الدرجة ٨	١٦٢
SASO GSO EN 1677-5	Components For Slings - Safety - Part 5: Forged Steel Lifting Hooks With Latch - Grade 4	مكونات المعاليق - السلامة - الجزء ٥: خطافات الرفع المصنوعة من الصلب المطروق المزودة بمزلاج - الدرجة ٤	١٦٣
SASO GSO EN 1677-6	Components For Slings - Safety - Part 6: Links - Grade 4	مكونات المعاليق - السلامة - الجزء ٦: الأربطة - الدرجة ٤	١٦٤
SASO ISO 3266	Eyebolts for general lifting purposes	براغي العين لأغراض الرفع العامة	١٦٥
SASO GSO EN 12385-1	Steel Wire Ropes - Safety - Part 1: General Requirements	الأحبال المصنوعة من السلك الصلب - السلامة - الجزء ١: المتطلبات العامة	١٦٦
SASO GSO EN 12385-3	Steel Wire Ropes - Safety - Part 3: Information For Use And Maintenance	الأحبال المصنوعة من السلك الصلب - السلامة - الجزء ٣: معلومات الاستخدام والصيانة	١٦٧
SASO GSO EN 12385-4	Steel Wire Ropes - Safety - Part 4: Stranded Ropes For General Lifting Applications	الأحبال المصنوعة من السلك الصلب - السلامة - الجزء ٤: الأحبال المجدولة المستخدمة في تطبيقات الرفع العامة	١٦٨
SASO GSO EN 13155	Cranes - Safety - Non-fixed load lifting attachments	الرافعات - السلامة - ملحقات رفع الحمل غير المثبتة	١٦٩
SASO GSO EN 13414-1	Steel Wire Rope Slings - Safety - Part 1: Slings For General Lifting Service	معالق الحبال المصنوعة من السلك الصلب - السلامة - الجزء ١: المعاليق المستخدمة لخدمة الرفع العامة	١٧٠
SASO GSO EN 13414-2	Steel Wire Rope Slings - Safety - Part 2: Specification For Information For Use And Maintenance To Be Provided By The Manufacturer	معالق الحبال المصنوعة من السلك الصلب - السلامة - الجزء ٢: المواصفات الفنية لمعلومات الاستخدام والصيانة التي يجب على جهة التصنيع تقديمها	١٧١
SASO GSO EN 13414-3	Steel Wire Rope Slings - Safety - Part 3: Grommets And Cable-Laid Slings	المعالق الحبلية المصنوعة من السلك الصلب - السلامة - الجزء ٣: المعاليق المزودة بعروات معدنية وكابلات مجدولة	١٧٢

ملحوظة: تُعد قائمة المواصفات القياسية المذكورة في هذا الملحق خاضعة للمراجعة، ويتولى المورّدون مسؤولية التأكد من موقع الهيئة بأنهم يستخدمون أحدث المواصفات القياسية.

## (ب) قائمة المنتجات والترميز الجمركي

الترميز الجمركي	المنتج	الرقم
٨٤٢٥	بكرات رفع ورافع تعمل بمحرك كهربائي، رافع ذات اسطوانات افقية (ونشات)، رافع ذات اسطوانات عمودية (كابستان)	١
٨٤٢٦	جسور رافعة متحركة على قواعد ثابتة، هيكل رفع وتنضيد وحاملات رافعة للتنضيد متحركة على إطارات، رافع (كرين) برجمية، رافع (كرين) بهيكل متحركة على خط حديدي، على إطارات، مصممة للتركيب على مركبات تسير على الطرق	٢
٨٤٢٧	عربات برافع شوكية، عربات مجهزة بمعدات رفع أو تنضيد	٣
٨٤٢٨	آلات وأجهزة للرفع أو للتنضيد أو للتحميل أو للتفریغ ، رافع ذات قواديس، أجهزة رافعة وناقلة تعمل بالهواء المضغوط، مسطحات، أسطوانات، صناديق، منصات	٤

ملحوظة: تُعد المنتجات والتراميز الجمركية الموجودة في منصة سابر الإلكترونية هي النسخة المحدثة والمعتمدة.



## الملحق (٢)

### المتطلبات الأساسية العامة للصحة والسلامة في الآلات

#### ١ متطلبات الصحة والسلامة الرئيسية

##### ١/١ مبادئ التكامل للسلامة

- (أ) يجب تصميم الآلات وتصنيعها بحيث تكون مركبة ومعدّة للاستخدام والتشغيل والتعديل والصيانة دون تعريض الأشخاص للخطر، وذلك عند تنفيذ هذه العمليات في ظل ظروف الاستخدام المتوقعة، مع مراعاة حدوث أي سوء استخدام متوقع. حيث أن الغرض من هذه الاحتياطات هو القضاء على أي مخاطر خلال العمر الافتراضي للآلات، بما في ذلك مراحل النقل والتجميع والتفكيك والتخلص منها.
- (ب) يجب على المورد - عند اختيار أنساب الطرق - العمل على تطبيق المبادئ أدناه، حسب الترتيب التالي:
- الحد من المخاطر أو تقليلها قدر الإمكان (تصميم وتركيب الآلات بشكل آمن وسلامي).
  - اتخاذ الاحتياطات الوقائية الازمة فيما يتعلق بالمخاطر التي لا يمكن القضاء عليها.
  - توعية المستخدمين بالمخاطر التي ما تزال قائمة (بالرغم من اتخاذ الاحتياطات الوقائية) الناجمة عن أي قصور في تدابير الحماية المعتمدة، وتوضيح نوعية التدريب المطلوب، فضلاً عن تحديد المتطلبات لتوفير الحماية الشخصية من المعدات.
- (ج) عند تصميم وتركيب الآلات وعند صياغة الإرشادات، فإنه يجب على المورد أن يتوكى الحذر عند الاستخدام، وكذلك عند أي سوء استخدام يمكن متوقع.
- (د) يجب تصميم الآلات وتصنيعها بطريقة تمنع الاستخدام غير الطبيعي إذا كان من شأن هذا الاستخدام أن ينتج عنه خطر، ويجب أن توضح الإرشادات الطرق الخاطئة لاستخدام الآلات.
- (ه) يجب تصميم الآلات وتصنيعها مع الأخذ في الحسبان القيود التي تعرّض المشغل نتيجة استخدام معدات الوقاية الشخصية.
- (و) يجب تزويـد الآلات بـجمـيع المـعدـات والمـلحـقات الـلاـزـمة لـتمـكـين تعدـيلـها وصـيانـتها واستـخدـامـها بـآـمـانـ.

#### ٢/١ المواد والمنتجات

يجب ألا تُعرض المواد أو المنتجات الداخلة في تصنيع الآلات أو المصنّعة أثناء استخدام الآلات - صحة وسلامة الأشخاص للخطر، خاصة عند استخدام السوائل، ويجب الحرص - عند تصميم الآلات وتركيبها - على منع المخاطر الناجمة عن التعبئة أو الاستخدام أو الإصلاح أو تصريف مخلفاتها.

#### ٣/١ الإضاءة

- يجب تزويـد الآلات بإضاءـة مدمـجة ومنـاسـبة لـعمـليـات التشـغـيل المعـنىـة، في حالـ أنـ غـيـارـها يـؤـديـ إلىـ التـعـرـضـ للمـخـاطـرـ بالـرـغمـ منـ وجـودـ إـضاـءـةـ طـبـيـعـيـةـ مـحـيـطـةـ بـالـآـلـاتـ.



- يجب تصميم وتركيب الآلات، بحيث لا تُسبِّب إزعاجاً للعين ناتجاً عن تشغيل الإضاءة وإطفائها، مع التأكد من عدم وجود آثار جانبية خطيرة على الأجزاء المتحركة بسبب سوء الإضاءة.

- بالنسبة للأجزاء الداخلية التي تحتاج إلى فحص أو تعديل متكرر، أو صيانة، فيجب توفير الإضاءة المناسبة لها.

#### ٤/٤ تصميم الآلات لتسهيل التعامل معها

٤/٤/١ يجب أن يتوافر في الآلات أو أي جزءٍ من مكوناتها الخصائص التالية:

(أ) إمكان التعامل معها ونقلها بأمان.

(ب) تغليفها أو تصميمها بحيث يمكن تخزينها بأمان دون إتلاف لمكوناتها.

٤/٤/٢ يجب عند نقل الآلات أو أي جزءٍ من مكوناتها ألا يكون هناك إمكانية لحدوث أي تحرك مفاجئ أو مخاطر نتيجة لعدم الاستقرار، طالما كان التعامل مع الآلات أو أي جزءٍ من مكوناتها وفقاً للإرشادات، أما في الحالات التي يحول وزن الآلات أو حجمها أو شكلها أو مكوناتها المختلفة دون نقلها يدوياً، فيجب أن تفي الآلات أو أي جزءٍ من مكوناتها بالاشتراطات التالية:

(أ) أن تكون مزودة بملحقات للرفع.

(ب) أن تكون مصممة بحيث يمكن تركيبها مع هذه الملحقات.

(ج) أن تكون مهيأة/مجهزة لتركيب جهاز رفع ليتسنى رفعها بسهولة.

٤/٤/٣ عند نقل الآلات أو أيٍ من أجزائها يدوياً، فيجب مراعاة ما يلي:

(أ) أن تكون قابلة للنقل بسهولة.

(ب) أن تكون مجهزة للرفع والتحريك بأمان.

ويجب كذلك اتخاذ ترتيبات خاصة للتعامل مع الأدوات أو أجزاء الآلات التي قد تكون خطيرة، حتى وإن كانت خفيفة الوزن.

#### ٥/١ بيئة العمل

يجب - في ظل ظروف الاستخدام المحدد - تقليل الإجهاد البدني الذي يواجه المشغل إلى أدنى حدٍ ممكن، مع مراعاة توفير الظروف البيئية المريحة مثل:

(أ) السماح للم المشغل بتغيير أبعاد الآلة وقوتها وقدرتها على التحمل.

(ب) توفير مساحة كافية لسهولة حركة المشغل.

(ج) عدم تجاوز معدل العمل المحدد للآلات.

(د) تجنب زيادة عمليات مراقبة المشغل للآلة، خاصة التي تتطلب تركيزاً مطولاً.

(هـ) تعديل واجهة المستخدم/الآلة بما يتماشى مع طبيعة المشغلين.

#### ٦/١ مواضع التشغيل

إذا كان الغرض من هذه الآلات هو استخدامها في بيئة تمثل مصدراً للمخاطر على صحة وسلامة المشغل، أو إذا كانت الآلات نفسها تمثل مصدراً للخطر، فيجب توفير وسائل كافية تضمن وجود ظروف عمل جيدة للم المشغل ضد أي مخاطر متوقعة، ويجب أن

يكون موضع التشغيل مزوداً بمقصورة مناسبة مصممة أو مجهزة لتحقيق المتطلبات المذكورة في البند (٥/١) أعلاه، ويجب كذلك أن تُمْكِن نقطة الخروج من المقصورة الإلقاء السريع، بالإضافة إلى توفير مخرج طوارئ في اتجاه غير اتجاه المخرج المعتمد.

## ٧/١ المقاعد

تُشكّل مواضع (أماكن) العمل جزءاً لا يتجزأ من الآلة، ويجب أن تُصمَّم هذه المواقع بطريقة يكون المقعد مرفقاً مع الآلة، وذلك متى ما سمح ظروف العمل بذلك.

- يجب أن يمنح المقعد موضعًا ثابتاً ومريحاً للمشغّل، وأن يكون المقعد مناسباً وقريباً من أجهزة التحكُّم، بحيث يسمح بالتحكم بالعمل بسهولة.

- إذا كانت الآلات معرَّضة للاهتزازات، فيجب تصميم المقعد وتركيبه بطريقة من شأنها تقليل الاهتزازات المنقولة إلى المشغّل إلى أدنى درجة مُمكِنة وبشكل معقول، ويجب أن يكون المقعد مصمماً لتحمل جميع الضغوط التشغيلية التي يمكن أن يتعرّض لها المشغّل، وعند عدم وجود أرضية تحت أقدام المشغّل، فيجب توفير مسند للقدمين مغطى بمادة مقاومة للانزلاق.

## ٢ أنظمة التحكُّم

### ١/٢ أجهزة التحكم

١/١/٢ يجب أن تكون أجهزة التحكم:

(أ) واضحة للعيان وقابلة للتعرُّف عليها، باستخدام الصور التوضيحية متى ما كان ذلك ممكناً.

(ب) موضوعة في موقع تسمح بتشغيلها بأمان دون تردد أو إهدار في الوقت، وكذلك دون وجود احتمالية لحدوث لبس.

(ج) مصممة بطريقة تجعل حركتها متنسقة مع وظيفتها.

(د) واقعة خارج نطاق الخطأ، فيما عدا حالات الضرورة لبعض أجهزة التحكُّم مثل وجود مفتاح التشغيل أو الإيقاف، وذلك في حالات الطوارئ.

(ه) موضوعة في موقع آمنة حتى لا تتسبّب في وقوع مخاطر إضافية.

(و) محميَّة ومصممة للاستخدام في حالات الخطأ والطوارئ، بحيث يمكن تشغيلها بإجراء محدد.

(ز) مُصنَّعة بطريقة تُمكِّنها من تحمل القوى التشغيلية المتوقَّعة، ويجب الاهتمام بشكل خاص بأجهزة الإيقاف عند حالات الطوارئ التي يُحتمل تعرُّضها كذلك إلى قوى تشغيلية كبيرة.

٢/١/٢ في الحالات التي تُصمَّم فيها أجهزة التحكُّم وتُرَكِّب لتنفيذ إجراءات متعدِّدة، خاصة تلك الحالات التي لا يوجد فيها تواصل بين شخص وأخر، فيجب كتابة الإجراء الواجب اتّباعه بشكل واضح.

٣/١/٢ يجب ترتيب أجهزة التحكم بحيث يتوافق تنسيقها وأسلوب نقلها ومقاومتها للتشغيل مع الإجراء الذي يجب القيام به، مع الأخذ في الحسبان الظروف البيئية.

٤/١/٤ يجب تزويد الآلات بالمؤشرات المطلوبة للتشغيل الآمن، ويجب أن يكون المشغّل قادرًا على قراءتها من موضع التحكم.

م

٥/٢ يجب أن يتأكد **المُشغّل** من عدم وجود أي شخص في منطقة الخطر في جميع مواضع التحكم، بالإضافة إلى ضرورة تصميم نظام التحكم بطريقة تمنع بدء تشغيله عند وجود أي شخص داخل نطاق الخطر.

عند تعدد إمكانية تطبيق أيٍ من تلك الإجراءات، فيجب أن يعطي نظام التحكم إنذارا صوتيا أو مرئيا أو كلاميا قبل بدء تشغيل الآلات، مع إعطاء وقت كافٍ لغادره الأشخاص المعرضين للخطر منطقة الخطر أو منع تشغيل الآلات.

٦/٢ يجب - إذا لزم الأمر - توفير وسائل تضمن اقتصار التحكم في الآلات من مواضع التحكم فقط، التي توجد في مكان واحد أو عدة أماكن محددة مسبقاً، وعند وجود أكثر من موضع تحكم، فينبغي تصميم نظام التحكم بطريقة تجعل استخدام موضع واحد يحول دون استخدام المواقع الأخرى، باستثناء عناصر التحكم في حالات الإيقاف أو التوقف الطارئ (نتيجة لحالة طارئة).

٧/٢ عندما يمكن تشغيل الآلة من خلال موضع تشغيل أو أكثر، فيجب تزويده كل موضع بجميع أجهزة التحكم المطلوبة، دون أن يعيق **المُشغّلون** عمل بعضهم البعض، ودون تعريض الآخرين للخطر.

## ٢/٢ بدء التشغيل

يجب أن يبدأ تشغيل الآلات بالتشغيل المقصود (بقرار وإرادة من **المُشغّل** فقط)، وذلك من خلال جهاز التحكم المجهّز لهذا الغرض. وهذا الشرط نفسه ينطبق في الحالات التالية:

- (أ) إعادة تشغيل الآلات بعد التوقف أيًّا كان السبب.
- (ب) وقوع تغيير كبير في ظروف التشغيل.

يمكن إعادة تشغيل الآلات أو إجراء تغييرات في ظروف التشغيل باستخدام جهاز آخر، بخلاف جهاز التحكم المجهّز لهذا الغرض، على ألاً يؤدي ذلك إلى حدوث حالة خطيرة.

فيما يتعلق بالآلات التي تعمل في الوضع التلقائي، فقد يكون من الممكن بدء تشغيل الآلات أو إعادة تشغيلها بعد إيقافها أو إجراء تغيير في ظروف التشغيل دون تدخل بشري، على ألاً يؤدي ذلك وضع خطر.

وعندما تشمل الآلات على العديد من أجهزة التحكم المختصة ببدء التشغيل، مما يؤدي إلى إمكانية تعريض بعض **المُشغّلين** للخطر، فيجب تركيب أجهزة إضافية للقضاء على هذه المخاطر، وإذا اقتضت اشتراطات السلامة بدء التشغيل أو توقفه في تسلسل محدد، فيجب أن يكون هناك أجهزة تضمن تطبيق هذه العمليات بالترتيب الصحيح.

## ٣/٢ إيقاف التشغيل

### ١/٣/٢ إيقاف التشغيل العادي

- (أ) يجب تزويده الآلات بجهاز تحكم يمكّنها من الانتقال، إلى وضع التوقف التام بشكل آمن.
- (ب) يجب أن يكون موضع العمل مزوّداً بجهاز تحكم لإيقاف بعض وظائف الآلات أو جميعها، استناداً إلى المخاطر القائمة، إلى أن تُشغَّل الآلات بشكل آمن.
- (ج) يجب أن تكون الأولوية في أجهزة التحكم للعمليات المرتبطة بإيقاف تشغيل الآلات فضلاً عن تشغيلها.
- (د) يجب أن يكون انقطاع الإمداد في الطاقة عن **المُشغّلات** المعنية تلقائياً بمجرد توقف الآلات أو وظائفها الخطيرة عن العمل.



ه) يجب استخدام جهاز تحكم التوقف - لأسباب تشغيلية - دون قطع الإمداد في الطاقة عن المشغلات، مع وجوب مراقبة حالة التوقف والإبقاء عليها.

## ٢/٣/٢ التوقف في حالة الطوارئ

أ) يجب تزويد الآلات بجهاز واحد أو أكثر من أجهزة إيقاف الطوارئ، وذلك لتفادي أوضاع/حالات الخطر الفعلي أو الوشيك. ويُستثنى من ذلك الآلات التي لا يُقلل جهاز توقف الطوارئ فيها من حجم الخطر، إما لكونه لا يُقلل من وقت التوقف، أو لأنه لا يعمل على تفعيل الاحتياطات الالزمة للتعامل مع المخاطر.

ب) يجب أن يكون جهاز التوقف:

(١) واضحًا للعيان، ويمكن تحديد مكانه والوصول إليه بسرعة.

(٢) قادرًا على إيقاف عملية التشغيل الخطرة في أسرع وقت ممكن، دون التسبب في حدوث مخاطر إضافية.

(٣) قادرًا على إطلاق بعض الاهتزازات (vibration) الوقائية أو السماح بها، متى ما كان ذلك ضروريًا.

ج) بمجرد تنشيط جهاز إيقاف الطوارئ بعد تلقي أمر التوقف، فيجب دعم هذا الأمر من خلال تعشيق جهاز إيقاف الطوارئ حتى يمكن تجاوز هذا التعشيق على وجه التحديد.

د) يجب ألا يتم إعادة تشغيل الآلة تلقائيًا بعد التوقف الطارئ، إلاً من خلال التشغيل الصحيح فقط، بإعطاء أمر من المشغل.

ه) يجب أن تكون وظيفة إيقاف الطوارئ مُتاحة وتعمل في جميع الأوقات، بغض النظر عن وضع التشغيل.

و) يجب أن تدعم أجهزة إيقاف الطوارئ تدابير الحماية الأخرى دون أن تكون بديلاً عنها.

## ٤/٤ تجميع الآلات

عند تصميم الآلات أو أجزاء منها لعمل معاً، فيجب تصميمها بطريقة تُمكّن عناصر التحكم من التوقف، بما في ذلك أجهزة تحكم الطوارئ، وأن يكون لديها القدرة على إيقاف تشغيل الآلات، وجميع المعدات ذات العلاقة، ولا سيما إذا كان استمرار التشغيل يُشكّل خطورة.

## ٤/٥ اختيار أوضاع التحكم أو التشغيل

٤/٥/١ يجب أن يُلغي وضع التحكم أو التشغيل المحدد جميع أوضاع التحكم أو التشغيل الأخرى، باستثناء إيقاف الطوارئ.

٤/٥/٢ إذا كانت الآلات مُصممة ومُركبة بطريقة تسمح باستخدامها في أوضاع متعددة من التحكم أو التشغيل، الأمر الذي يتطلّب تفعيل تدابير وقائية أو إجراءات تشغيل مختلفة، فيجب أن تكون هذه الآلات مزودة بمُحدّد وضع يمكن تأمينه في كل الموضع، وأن تكون كل محددات الوضع واضحة ومتّوافقة مع وضع تشغيل أو تحكم واحد.

٤/٥/٣ يمكن استبدال المُحدّد بطريقة تحديد أخرى، تعمل على تقييد استخدام وظائف معينة في الآلات لفئات معينة من المشغلين.

٤/٥/٤ يجب أن تكون الآلات - في بعض حالات التشغيل - مؤهلة للعمل حتى لو أزيل الجهاز الوقائي أو تم تعطيله، ويجب أن يتبع وضع التشغيل أو التحكم القيام بالآتي في وقت واحد:



- (أ) تعطيل جميع أوضاع التحكم أو التشغيل الأخرى.
- (ب) إمكانية تشغيل الوظائف الخطرة فقط بأجهزة التحكم التي تتطلب إجراءات مستدامة.
- (ج) إمكانية تشغيل الوظائف الخطرة في حالات الخطر المنخفض فقط، مع منع العواقب الوخيمة المترتبة على المخاطر.
- (د) منع تشغيل أي من الوظائف الخطرة بإجراءات التشغيل المقصودة أو غير المقصودة، وذلك من خلال مستشعرات الآلات.
- ٥/٥/٢ إذا لم تُستوف الشروط الأربع أعلاه في نفس الوقت، فيجب أن يُنشئ محدّد وضع التحكم أو التشغيل تدابير وقائية أخرى مُصمّمة لضمان توفير نطاق تدخل آمن، وبالإضافة إلى ذلك، فيجب أن يكون المشغل قادرًا على التحكم بتشغيل الأجزاء التي يعمل عليها من نقطة التعديل.
- ٦ انقطاع مصدر التيار الكهربائي**
- ١/٦/٢ يجب ألا يؤدي انقطاع التيار الكهربائي أو إعادة إتصاله بعد الانقطاع، أو حدوث تذبذب في التيار الكهربائي إلى وقوع حالات تمثل مخاطر محتملة.
- ٢/٦/٢ يجب أيضًا الأخذ في الاعتبار المتطلبات التالية:
- (أ) حظر بدء تشغيل الآلات بشكل مفاجئ.
  - (ب) عدم تغيير خاصيات الآلات بطريقة عشوائية، تفضي إلى أوضاع خطيرة (حوادث) أو حالات تمثل مخاطر.
  - (ج) حظر منع إيقاف الآلات عند إعطاء أمر بالإيقاف.
  - (د) الحرص على عدم سقوط أو تطاير الأجزاء المتحركة من الآلات.
  - (هـ) عدم إعاقة التوقف التلقائي أو اليدوي للأجزاء المتحركة، مهما كان نوعها.
  - (و) بقاء أجهزة الحماية فعالة تماماً أو قادرة على إصدار أمر بالتوقف.

### ٣ الوقاية من المخاطر الميكانيكية

#### ١/٣ خطر فقدان الاستقرار

يجب أن تكون الآلات ومكوناتها وتركيبتها مستقرة بالقدر الكافي لتجنب خطر الانقلاب أو السقوط أو التحرك العرضي (غير المقصود) أثناء النقل أو التجميع أو التفكك أو أي عمل آخر يتعلق بتشغيل الآلات.

يجب توفير وسائل للثبتت المناسب مع الإشارة إلى ذلك في كتيب الإرشادات، إذا كان شكل الآلات أو تركيبها الصحيح لا يوفر ثباتاً كافياً.

#### ٢/٣ خطر التفكك أثناء التشغيل

- ١/٢/٣ يجب تجهيز أجزاء الآلات وروابطها المختلفة بطريقة تسمح لها بتحمل الضغوط الواقعه عليها عند استخدامها.
- ٢/٢/٣ يجب أن تتناسب متانة المواد المستخدمة مع طبيعة بيئه العمل المتوقعة، ولا سيما عند ظهور علامات البلى أو التقادم أو التآكل أو الاحتكاك.



٣/٢/٣ يجب أن توضح الإرشادات نوع ومعدل تكرار عمليات التفتيش والصيانة المطلوبة لأغراض السلامة، ويجب أن تشير الإرشادات - عندما يقتضي الأمر - إلى الأجزاء المعروضة للبلى والمعايير التي تحدّد استبدالها.

٤/٢/٣ في الحالات التي يوجد فيها خطر من انفصال بعض أجزاء الآلة أو تفكّكها بالرغم من اتخاذ تدابير السلامة، فيجب تثبيت الأجزاء المعنية أو وضعها أو حمايتها بطريقة تسمح باحتواء الشظايا لتفادي وقوع المخاطر.

٥/٢/٣ يجب أن تكون كل من الأنابيب الصلبة والمرنة التي تنقل السوائل - خاصة تلك التي تقع تحت ضغط عالي - قادرة على تحمل الضغوط الداخلية والخارجية المحتملة، ويجب أن تكون محميّة ومُثبتة بقوة لضمان عدم وجود مخاطر جراء الاستخدام.

٦/٢/٣ عندما تُغذّي الآلة بمواد المعالجة تلقائياً، فيجب استيفاء الشروط أدناه، وذلك لتجنب تعرض الأشخاص للخطر:

(أ) عند حدوث تلامس بين المشغولة (قطعة العمل) والآلة، فيجب أن تكون الآلة في حالتها الطبيعية وقابلة للتشغيل.

(ب) عند بدء تشغيل الآلة أو إيقافها (بقصد أو بالخطأ)، فيجب أن يكون هناك تناصق بين حركة التغذية وحركة الآلة.

### ٣/٣ المخاطر الناتجة عن سقوط الأجسام أو تطايرها

يجب اتخاذ الاحتياطات الازمة لمنع المخاطر الناتجة عن السقوط أو الأجسام المتطايرة.

#### ١/٣/٣ المخاطر المتعلقة بالأسطح أو الحواف أو الزوايا

يجب ألا تكون أجزاء الجهاز - التي يمكن الوصول إليها - ذات حواف أو زوايا حادة، أو ذات أسطح خشنة، مما قد يتسبّب في حدوث إصابات.

#### ٢/٣/٣ المخاطر المتعلقة بالآلات المركبة

عند استخدام الآلات لغرض تنفيذ عمليات مختلفة تتطلب الإزالة اليدوية لقطع بين كل عملية (للآلات المدمجة)، يجب تصميم هذه الآلات وتركيبها بطريقة تُمكّن من استخدام كل عنصر بشكل منفصل دون أن تُشكّل العناصر الأخرى خطراً على مستخدمها، ولهذا الغرض، يجب أن يكون من الممكن بدء وإيقاف أي عناصر غير محمية بشكل منفصل.

#### ٣/٣/٣ المخاطر المتعلقة بتغيير ظروف التشغيل

عندما تؤدي الآلات عمليات تشغيل في ظروف مختلفة، فيجب تصميمها وتصنيعها وتهيئتها وتركيبها بطريقة يمكن من خلالها تهيئة وتعديل هذه الظروف بأمان وموثوقية.

#### ٤/٣/٣ المخاطر المتعلقة بالأجزاء المتحركة

يجب أن تُصمّم الأجزاء المتحركة من الآلة وتُركّب بطريقة تمنع مخاطر التلامس الذي يمكن أن يؤدي إلى وقوع حوادث، أو أن تزوّد بأجهزة وقائية.

يجب اتخاذ جميع الخطوات الازمة لمنع التعطل غير الإرادي للأجزاء المتحركة من الآلة المشاركة في العمل، وعند وجود احتمال لحدوث تعطل - على الرغم من اتخاذ الاحتياطات الازمة - فيجب توفير أجهزة وأدوات الحماية المحددة (الملازمة)، بما يمنع تعطل المعدات بأمان.

ويجب أن توضّح الإرشادات والعلامات المثبتة على الآلات نوعية هذه الأجهزة الوقائية الملائمة وكيفية استخدامها.

### ٥/٣ نوع الحماية ضد المخاطر الناتجة عن الأجزاء المتحركة

يجب اختيار الواقيات أو أجهزة الحماية من المخاطر الناتجة عن تشغيل الأجزاء المتحركة وفقاً لنوع المخاطر، ويجب كذلك استخدام الإرشادات أدناه للمساعدة في الاختيار.

يجب أن تنسجم أجهزة الوقاية المصممة لحماية الأفراد ضد المخاطر الناتجة عن الأجزاء المتحركة من الآلة التي تقوم بالعمل بما يلي:

(١) إما أن تكون وفقاً للوaciيات الثابتة الواردة في البند ٤/٢/٤.

(٢) أو تكون وفقاً للوaciيات المتحركة (المقفلة) الواردة في البند ٤/٢/٤.

على أنه ينبغي استخدام الواقيات المتحركة (المقفلة) عندما يتوقع الدخول المتكرر.

### ٦/٣ نقل الأجزاء المتعلقة بالعملية

يجب أن تكون الواقيات أو أجهزة الحماية - المصممة لحماية الأفراد ضد المخاطر الناتجة عن الأجزاء المتحركة المتعلقة بالعملية - ضمن أحد الخيارات التالية:

(أ) إما أن تكون وفقاً للوaciيات الثابتة الواردة في البند ٤/٢/٤.

(ب) أو تكون وفقاً للوaciيات المتحركة المتشابكة الواردة في البند ٤/٢/٤.

(ج) أو تكون وفقاً لأجهزة حماية المشغل الواردة في البند ٤/٢/٤.

(د) أو تكون مزيجاً من الخيارات أعلاه.

وفي حالة عدم التمكن من الوصول بشكل كامل إلى بعض الأجزاء المتحركة المتعلقة بالتشغيل بسبب ضرورة تدخل المشغل في العمليات، فيجب تزويده تلك الأجزاء بما يلي:

(أ) أجهزة واقية ثابتة أو متحركة مقفلة تمنع الوصول إلى الأجزاء المتحركة المتعلقة بالتشغيل التي لم تُستخدم أثناء العمل.

(ب) وaciيات قابلة للتعديل وفقاً لما هو وارد في البند ٤/٢/٤، بما يمنع الوصول إلى الأجزاء المتحركة المتعلقة بالتشغيل المتحركة حينما يراد الوصول إليها.

### ٧/٣ مخاطر التحركات غير المحكم بها

يجب - عند إيقاف أي جزء من أجزاء الآلة - أن تتوقف الآلة بشكل كامل، ويجب ألا يُشكّل ذلك أي مخاطر.

## ٤ الخصائص المطلوبة لأجهزة الوقاية والحماية

### ٤/١ المتطلبات العامة

٤/١/١ يجب أن يتتوفر في الواقيات وأجهزة الحماية الخصائص التالية:

(أ) تكون ذات هيكل صلب.

(ب) تثبت بشكل آمن.

(ج) لا تؤدي إلى أي مخاطر إضافية.

(د) عدم تخطئها أو عدم تشغيلها بسهولة.

- ه) تُوضع على مسافة كافية من منطقة الخطر.
- و) عدم عرقلة عمليات الإنتاج.
- ز) تُمكِّن من تنفيذ العمل الأساسي فيما يتعلق بتركيب أو استبدال الأدوات وتنفيذ أعمال الصيانة بتقييد الوصول حصرًا إلى منطقة تنفيذ العمليات دون الحاجة إلى إزالة الجهاز أو تعطيل جهاز الحماية، متى كان ذلك ممكناً.
- ٤/٤ يجب أن تعمل أجهزة الوقاية - كلما أمكن ذلك - على الحماية من الأجسام أو المواد المتطايرة أو الساقطة، وكذلك الحماية من الانبعاثات الناتجة عن تشغيل الآلات.

#### ٤/٤ متطلبات أجهزة الوقاية الخاصة

##### ٤/٤/١ أجهزة الوقاية الثابتة

- أ) يجب التأكد من وضع أجهزة الوقاية الثابتة من خلال أنظمة يمكن فتحها أو إزالتها بأدوات خاصة فقط.
- ب) يجب أن تظل أنظمة التثبيت متصلة بأجهزة الوقاية أو الآلات عند إزالة أجهزة الوقاية كلما أمكن ذلك.
- ج) يجب ألا تستقر أجهزة الوقاية في مكانها دون أجهزة التثبيت الخاصة بها، كلما أمكن ذلك.

##### ٤/٤/٢ الحواجز المتشابكة القابلة للحركة

- (أ) يجب الأخذ في الاعتبار النقاط التالية للحواجز المتحركة القابلة للحركة:
- (١) أن تظل متصلة بالآلية عند فتحها كلما أمكن.
  - (٢) أن تُصمَّم وترَكَب بطريقة لا يمكن تعديلها إلاً بإجراء معتمد.
  - (٣) أن ترتبط أجهزة الوقاية المتحركة المتشابكة بجهاز تعشيق يضمن ما يلي:
    - منع بدء وظائف الآلة الخطيرة حتى غلق أجهزة الوقاية.
    - إصدار أمر إيقاف عندما تكون أجهزة الوقاية غير مغلقة.
- (ب) متى ما تتمكن **المُشغِّل** من الوصول إلى منطقة الخطر قبل توقُّف الوظائف الخطيرة، فيجب أن ترتبط الواقيات المتحركة بجهاز قفل الجهاز الواقي، بالإضافة إلى جهاز التعشيق الذي يضمن ما يلي:
- منع بدء وظائف الآلات الخطيرة حتى غلق الجهاز الواقي وإحكام قفله.
  - المحافظة علىبقاء جهاز الوقاية مغلقاً حتى التأكد من زوال مخاطر الإصابة الناتجة عن وظائف الآلة الخطيرة.

- (ج) يجب تصميم أجهزة الوقاية القابلة للحركة بطريقة تمنع بدء أو توقُّف وظائف الآلة عند فقد أو تعطُّل أحد مكوناتها.
- ٤/٤/٣ الواقيات القابلة للتعديل.

- الواقيات القابلة للتعديل التي **تُقيِّد** الوصول إلى تلك الموضع من الأجزاء المتحركة اللازمة للعمل يجب أن تكون:
- (أ) قابلة للتعديل يدوياً أو تلقائياً وذلك وفقاً لنوع العمل.
  - (ب) قابلة للتعديل بشكل سريع دون استخدام الأدوات.



#### ٤/٤ المتطلبات الخاصة لأجهزة الحماية

(أ) يجب تصميم أجهزة الحماية ودمجها مع نظام التحكم بطريقة تسمح بما يلي:

١) عدم إمكانية تشغيل الأجزاء المتحركة في الوقت الذي يمكن للمشغل الوصول إليها.

٢) عدم وصول الأفراد إلى الأجزاء المتحركة في الوقت الذي لا تزال فيه تلك الأجزاء في وضع الحركة.

٣) منع بدء أو توقف الوظائف الخطرة للآلية عند فقدان أحد مكوناتها أو تعطيلها.

(ب) يجب تعديل أجهزة الحماية القابلة للتعديل من خلال إجراء محدد.

#### ٥ المخاطر الناتجة عن الحوادث الأخرى

##### ١/٥ الإمداد بالطاقة

(أ) يجب أن تكون الآلة المتصلة بالتيار الكهربائي مصممة ومركبة ومجهزة بطريقة تمنع حدوث الأخطار ذات الطبيعة الكهربائية.

(ب) يجب أن تستوفي الآلات متطلبات السلامة المنصوص عليها في الأنظمة واللوائح الصادرة عن الجهات المختصة.

##### ٢/٥ الكهرباء الساكنة

يجب تصميم الآلات وتركيبها بطريقة تمنع أو تحد من احتمالية تراكم الشحنات الكهربائية الخطيرة، أو تزويدها بنظام تفريغ.

##### ٣/٥ مصادر إمدادات طاقة غير كهربائية

عندما تُعدّ الآلة بمصدر طاقة غير الكهرباء، فيجب تصميمها وتجهيزها بحيث يمكن تفادي جميع المخاطر المحتملة المرتبطة بمصادر الطاقة الأخرى.

##### ٤/٥ الأخطاء في التركيب

١/٤/٥ يجب أن يؤخذ في الحسبان عند تصميم الآلات الأخطاء المحتمل حدوثها عند تركيب أو إعادة تركيب أجزاء من الآلة، ويجب وضع المعلومات الإرشادية الكافية على تلك الأجزاء أو على العلب الخاصة بها بطريقة توضح اتجاهات الحركة لتفادي وقوع المخاطر.

٢/٤/٥ يجب أن تتضمن المعلومات الإرشادية – عند الضرورة – بيانات إضافية عن تلك المخاطر.

٣/٤/٥ يجب أن يمنع تصميم الآلات حدوث مخاطر ناتجة عن التوصيل الخاطئ، ويجب وضع (ثبت) معلومات إرشادية كافية على الأجزاء المراد توصيلها، وكذلك على وسائل الربط الكهربائي كلما أمكن ذلك.

##### ٤/٥ درجات الحرارة القصوى

١/٥/٥ يجب اتخاذ احتياطات محددة لمنع مخاطر الإصابة الناتجة عن ملامسة المشغل لأجزاء الآلات أو الاقتراب منها أو من المواد ذات الحرارة المرتفعة أو المنخفضة.

٢/٥/٥ يجب اتخاذ الخطوات الضرورية لتجنب مخاطر المواد الساخنة أو الباردة المنتشرة الناتجة عن عمل الآلة.



## ٦/٥ الحرائق

يجب تصميم الآلات وتركيبها بطريقة تساعد على تفادي خطر نشوب الحريق، أو الخطر من ارتفاع درجة الحرارة بسبب الآلة نفسها، أو الخطر من الغازات أو السوائل أو الغبار أو الأبخرة أو غيرها من المواد الناتجة عن استخدام بعض الآلات.

## ٧/٥ الانفجارات

يجب تصميم الآلات بطريقة تمنع الخطر من انفجار الآلات نفسها، أو بسبب الغازات أو السوائل أو الغبار أو الأبخرة أو غيرها من المواد الناتجة عن تشغيل الآلات أو المواد المستخدمة فيها.

يجب أن تستوفي الآلات - متى ما وجد خطر انفجار نتيجة استخدام الآلات - لمتطلبات اللوائح الفنية والمعايير القياسية ذات العلاقة بتصميم واستخدام المعدات المستخدمة في الأجزاء القابلة للانفجار.

## ٨/٥ الضوضاء

١/٨/٥ يجب تصميم الآلات وتركيبها بطريقة تحدُّ (تقلل) من المخاطر الناتجة عن انبعاثات الضوضاء إلى أدنى مستوى ممكن، مع مراعاة استخدام الوسائل التقنية المتقدمة، وتوفير وسائل تقليل الضوضاء.

٢/٨/٥ يمكن تقييم مستوى انبعاث الضوضاء بالرجوع إلى بيانات الانبعاثات النسبية لآلات مماثلة.

## ٩/٥ الاهتزازات

١/٩/٥ يجب تصميم الآلات وتركيبها بطريقة تحدُّ (تقلل) من المخاطر الناتجة عن الاهتزازات الصادرة منها إلى أدنى مستوى، مع مراعاة استخدام وسائل التقدم التقني وتوفير وسائل تقليل الاهتزازات.

٢/٩/٥ يمكن تقييم مستوى انبعاثات الاهتزازات بالرجوع إلى بيانات الانبعاثات النسبية في آلات مماثلة.

## ١٠/٥ الإشعاع

١/١٠/٥ يجب منع انبعاثات الإشعاعات غير المرغوب فيها أو تخفيضها إلى أدنى مستوى ممكن، بحيث لا تؤثر سلباً في الأفراد.

٢/١٠/٥ يجب ألا تزيد الانبعاثات الإشعاعية الأيونية على المستوى الأدنى لاحتياج الآلة أثناء التشغيل والتنظيف، وعند وجود خطر، فإنه يجب تطبيق الاحتياطات/الإجراءات الوقائية الازمة.

٣/١٠/٥ يجب ألا تزيد الانبعاثات الإشعاعية الوظيفية غير المؤينة - أثناء التشغيل والتنظيف - على المستويات التي لا تؤثر سلباً في صحة وسلامة الأفراد.

## ١١/٥ إشعاع الليزر

يجب - عند استخدام معدات الليزر - مراعاة ما يلي:

(أ) يجب تصميم معدات الليزر الموجودة في الآلات وتركيبها بطريقة تمنع انبعاث الإشعاعات بشكل مفاجئ.

(ب) يجب حماية معدات الليزر الموجودة في الآلات بطريقة تجعل الإشعاع الفعال والإشعاع الناتج عن الانعكاس أو الانتشار، والإشعاع الثانوي غير ضار بالصحة.

(ج) يجب ألا تتسبب المعدات البصرية - المخصصة لمراقبة معدات الليزر أو تعديتها - في حدوث أي مخاطر صحية بسبب أشعة الليزر.



## ١٢/٥ انبعاثات المواد الخطرة

- ١/١٢/٥ يجب تصميم الآلات وتركيبها بطريقة تساعد على تجنب استنشاق المواد الخطرة أو ابتلاعها أو ملامستها للجلد والعينين والأغشية المخاطية أو اختراقها للجلد.
- ٢/١٢/٥ يجب أن تكون الآلة - عند المخاطر التي لا يمكن تجنبها - مجهزة بطريقة تساعد على احتواء المواد الخطرة أو تفريغها أو ترسيمها بالرش بالمياه أو التنقية أو المعالجة بطريقة أخرى ذات فعالية مماثلة.
- ٣/١٢/٥ يجب أن تثبت أجهزة احتواء أو تفريغ بطريقة تحقق أقصى تأثير، وذلك عندما يتعدّر احتواء العملية بشكل كلي أثناء التشغيل العادي للآلة.

## ١٣/٥ خطر تقييد حركة الأفراد داخل الآلات

يجب تصميم الآلات وتركيبها وتنبيتها بطريقة تحول دون انحصار أجزاء من الجسم داخلها، وإن تعذر ذلك، فيجب توفير طريقة لطلب المساعدة.

## ١٤/٥ مخاطر الانزلاق أو الانحصار أو السقوط

- ١/١٤/٥ يجب تصميم وتركيب أجزاء الآلات - التي يتحرك الأفراد حولها أو يقفون عليها - بطريقة تمنع انزلاقهم أو احتجازهم أو سقوطهم من عليها.
- ٢/١٤/٥ يجب أن تُزود تلك الأجزاء - كلما أمكن ذلك - بمقابض يدوية ثابتة تناسب المشغل أو المستخدم، وتمكنه من الحفاظ على ثباته واستقراره.

## ١٥/٥ مخاطر صاعقة البرق

يجب أن تُزود الآلات التي تحتاج إلى الحماية من تأثير صاعقة البرق - أثناء استخدامها - بنظام خاص لتفریغ هذه الشحنات الكهربائية إلى الأرض.

## ١٦/٥ الظروف المناخية

يجب أن تُصمَّم الآلات ومكونات السلامة ومعدات الرفع المخصصة للعمل سواءً في بيئات مفتوحة أو غير مكيفة بطريقة تُمكِّنها من العمل بشكل آمن في الأحوال الجوية الحارة والرطبة.

## ١٧/٥ متطلبات التوافق الكهرومغناطيسي

- (أ) يجب ألا يتجاوز التشویش الكهرومغناطيسي الناتج عن الآلات ومكونات السلامة ومعدات الرفع المستوى الذي يؤثر في عمل جهاز الراديو أو معدات الاتصالات السلكية واللاسلكية أو غيرها من المعدات على النحو المطلوب.
- (ب) يجب أن يتوافر في الآلات ومكونات السلامة ومعدات الرفع تجهيزاتٍ للحماية من خطر التشویش الكهرومغناطيسي المتوقع عند الاستخدام، بما يجعلها تعمل بشكل جيد دون حدوث مخاطر غير مقبولة عند استخدامها للأغراض المخصصة لها.

## ٦ الصيانة

### ١/٦ صيانة الآلات

- ١/٦ يجب وضع مناطق التعديل والصيانة خارج مناطق الخطر، كما يجب التمكّن من تنفيذ عمليات التعديل والصيانة والإصلاح والتنظيف في الوقت الذي تتوقف فيه الآلات عن العمل.
- ٢/٦ إذا تعرّضت الآلة أو أكثر من الحالات المذكورة أعلاه لأسباب فنية، فإنه يجب اتخاذ الاحتياطات اللازمة للتأكد من أن هذه العمليات يمكن تنفيذها بأمان كما هو مبين في البند ٥/٢.
- ٣/٦ يجب توفير جهاز كشف الأعطال الذي يربط بالمعدّات وذلك عند التعامل مع الآلات المؤتمتة أو غيرها من الآلات، وذلك في الحالات القصوى.
- ٤/٦ يجب أن تكون مكونات الآلات المؤتمتة اللازم تغييرها بشكل متكرّر قابلة للإزالة والاستبدال بسهولة وأمان، على أن تغيير هذه المكونات باستخدام الوسائل الفنية الازمة، وفقاً لطريقة التشغيل المحددة.

### ٢/٦ الوصول إلى أوضاع التشغيل ونقاط الخدمة

يجب تصميم الآلات وتركيبها بطريقة تسمح بالوصول الآمن لجميع المكونات المعيبة أو المتعلقة أثناء تشغيل الآلات، وتعديلها وصيانتها.

### ٣/٦ عزل مصادر الطاقة

- ١/٣/٦ يجب تزويد الآلات بوسائل لعزلها عن جميع مصادر الطاقة، وتحديد هذه العازل بوضوح. على أن تكون قابلة للقفف في حال كانت إعادة الاتصال يمكن أن تشكل خطراً على الأشخاص أو متى ما كان المشغل غير قادر على التأكد مما إذا كانت الطاقة مقطوعة من عدمه.

- ٢/٣/٦ إذا كان توصيل التيار الكهربائي بالآلية أمراً ممكناً، فيمكن إيقاف التشغيل بكل سهولة بإزالة القابس، شريطة أن يتحقق ذلك المشغل من أن القابس مُزال.

- ٣/٣/٦ يجب - بعد قطع إمداد الطاقة - أن يكون تفريغ أي طاقة متبقيّة أو مخزنة في الدارات الكهربائية للآلية أمراً ممكناً دون تعريض الأشخاص لأي خطر.

- ٤/٣/٦ يُستثنى من المتطلبات المذكورة أعلاه بعض المتطلبات التي قد تظل متصلة بمصادر الطاقة للتمكّن من تركيب الأجزاء وحماية المعلومات وإضافة الأجزاء الداخلية وما إلى ذلك، وفي هذه الحالة يجب اتخاذ احتياطات استثنائية لضمان سلامة المشغل.

### ٤/٦ تدخل المشغل

يجب أن تكون الآلات مصممة ومجهزة بطريقة تسمح بتدخل المشغل في أضيق الحدود، وإذا تطلب الأمر تدخل المشغل، فينبغي تنفيذ ذلك بسهولة وأمان.

### ٥/٦ تنظيف الأجزاء الداخلية

يجب تصميم الآلة وتركيبها بطريقة تجعل من الممكن تنظيف الأجزاء الداخلية التي تحتوي على مواد أو مستحضرات خطرة دون دخولها، وإذا لم يكن بالإمكان تجنب الدخول، يجب تصميم الآلات وتركيبها بطريقة تسمح بالتنظيف الآمن.



## ٧ المعلومات

### ١/١ المعلومات والتحذيرات الموجودة على الآلة

يجب تثبيت المعلومات الإرشادية والتحذيرات على الآلة في شكل رموز أو صور توضيحية يسهل فهمها، ويجب التعبير عن أي معلومات أو تحذيرات مكتوبة باللغة العربية ويجوز كتابتها بلغة أخرى بالإضافة إلى العربية.

#### ١/١/١ وسائل إيصال المعلومات

(أ) يجب توفير المعلومات الالزمة التي تُسهل عملية التحكم في الآلات بطريقة واضحة وبسيطة وسهلة الفهم، وغير مربكة للمشغل.

(ب) يجب أن تكون وحدات العرض المرئي أو أي وسيلة اتصال تفاعلية أخرى بين المشغل والآلة سهلة الفهم وبسيطة.

#### ٢/١/١ أجهزة التحذير

(أ) يجب تزويـد الآلات بأجهـزة خاصـة بإصدـار إشـارة ضـوئـية أو صـوتـية للتحـذـير في الأوقـات الـتي تـتـعرـضـ فيها صـحةـ الأـشـخاصـ وسلامـتهمـ للـخـطـرـ بـسـبـبـ أـخـطـاءـ تـشـغـيلـ الـآـلـاتـ غـيرـ الـخـاضـعـ لـلـرـقـابـةـ.

(ب) عند تزوـيدـ الآـلـاتـ بـأـجـهـزةـ تحـذـيرـيةـ،ـ فـيـجـبـ أنـ تـكـوـنـ إـشـارـاهـاـ وـاضـحـةـ وـسـهـلـةـ الـفـهـمـ،ـ وـيـجـبـ أنـ يـكـوـنـ لـدـىـ المشـغـلـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ التـحـقـقـ مـنـ كـفـاءـةـ تـشـغـيلـ جـمـيعـ الـأـجـهـزةـ التـحـذـيرـيـةـ فـيـ كـلـ الـأـوـقـاتـ.

(ج) يجب الالتزام بألوان وإشارات السلامة وفقاً للمواصفات القياسية ذات العلاقة.

#### ٣/١/١ التحذير من المخاطر المتبقية

في الحالات التي تظل فيها المخاطر قائمة على الرغم من اتخاذ احتياطات السلامة المتأصلة في التصميم، فيجب اتباع احتياطات الحماية التكميلية المحتملة وتوضيح التحذيرات الالزمة، بما في ذلك أجهزة التحذير.

#### ٤/١/١ تثبيت العلامات على الآلات

(أ) يجب تثبيـتـ عـلـامـاتـ وـاضـحـةـ وـمـقـرـوـءـةـ وـغـيرـ قـابـلـةـ لـلـإـزـالـةـ عـلـىـ جـمـيعـ الـآـلـاتـ،ـ وـيـجـبـ تـطـبـيقـ الـحدـ الأـدـنـىـ مـنـ الـمـعـايـرـ التـالـيـةـ:

(١) الاسم التجاري والعنوان الكامل للصانع والممثل الرسمي - إن أمكن.

(٢) تسمية الآلات.

(٣) تسمية الطراز أو النوع.

(٤) وضع الرقم التسلسلي - إن وجد.

(٥) وضع تاريخ الصنع.

(ب) يُحظر كتابة تاريخ مخالف لتاريخ الصنع عند وضعه على الآلة.

(ج) يجب أن يوضع على الآلات - المصممة للاستخدام في البيئات المعروضة لحدوث انفجارات فيها - العلامات المخصصة لذلك.

(د) يجب أن تحمل الآلات معلومات كاملة فيما يتعلق بنوعها وطائق استخدام الآمن، وأن تخضع تلك المعلومات للمطالبات المذكورة في الفقرة ١/٧.

(ه) عندما يتطلب التعامل مع أحد أجزاء الآلة خلال استخدامها مع معدات الرفع، يجب الإشارة إلى مقدار الكتلة بشكل واضح ومقروء ولا لبس فيه.

(و) يجب وضع ملصقات تحذيرية تشير إلى المخاطر الجسمانية التي ما تزال قائمة (بالرغم من اتخاذ الاحتياطات الوقائية)، بالإضافة إلى تجهيز معدات الحماية الشخصية الواجب ارتداؤها.

## ٥/١٧ كتيب الإرشادات

يجب إرفاق كتيب إرشادات التشغيل مع الآلات جميعها، وذلك لضمان سلامة التركيب والاستخدام والصيانة الآمنة، وأن تكتب الإرشادات بما يتوافق مع المبادئ المشار إليها أدناه.

### (أ) المبادئ العامة لصياغة الإرشادات

(١) يجب أن تكتب الإرشادات باللغة العربية ويجوز كتابتها بلغة أخرى إضافة إلى اللغة العربية.

(٢) في حال لم تتوفر "إرشادات أصلية" باللغة العربية، فيجب أن يوفر الصانع أو المورد نسخة مترجمة إلى اللغة العربية، ويشار إليها بـ"ترجمة الإرشادات من اللغة الأصلية إلى اللغة العربية".

(٣) في حالة الآلات المعدّة للاستخدام من مشغلين غير مهنيين، فيجب صياغة الإرشادات بطريقة تراعي التعليم العام ومستوى فهم المشغلين.

### (ب) محتويات كتيب الإرشادات

يجب أن يحتوي كتيب الإرشادات - متى ما لزم الأمر - على الحد الأدنى من المعلومات التالية:

(١) الاسم التجاري والعنوان الكامل للصانع والممثل الرسمي.

(٢) تسمية الآلات كما هو محدد عليها، ويشترى من ذلك الرقم التسلسلي.

(٣) إقرار الصانع بالطابقة.

(٤) الوصف العام للآلات.

(٥) الرسومات والرسوم البيانية والتوضيحات والتفسيرات الضرورية لاستخدام وصيانة وإصلاح الآلات، إلى جانب التحقق من أداء وظائفها بشكل صحيح.

(٦) وصف أماكن العمل المحتمل لتشغيلها من مشغلين محتملين.

(٧) وصف الغرض المقصود من استخدام الآلات.

(٨) تحذيرات بشأن الطرائق التي يجب ألا تُستخدم بها الآلات، متى ما ثبتت التجارب أنه يمكن استخدام الآلات بطرائق خاطئة.

(٩) إرشادات التجميع والتركيب والربط، بما في ذلك الرسوم البيانية وطريق تركيب الهيكل أو وسائل تثبيت الآلات.

(١٠) التعليمات والإرشادات المتعلقة بالتركيب والتجميع لتقليل الضوضاء أو الاهتزازات.

(١١) إرشادات عن طرائق استخدام الآلات، وإذا لزم الأمر، إرشادات لتدريب المشغلين.

(١٢) معلومات عن المخاطر التي لا تزال قائمة على الرغم من اتخاذ احتياطات السلامة المتأصلة في التصميم والوقاية التكميلية والحماية المعول بها.

- (١٣) إرشادات بشأن الإجراءات الوقائية التي يجب على المستخدم اتخاذها، بما في ذلك معدات الوقائية الشخصية التي يجب توفيرها إذا اقتضى الأمر ذلك.
- (١٤) الخصائص الأساسية للأدوات التي يمكن استخدامها مع الآلات.
- (١٥) الأوضاع التي تستوفي فيها الآلات متطلبات الاستقرار أثناء الاستخدام أو النقل أو التجميع أو التفكيك، وذلك عندما تكون غير صالحة للاستخدام أو الاختبار، أو وجود أعطال متوقعة.
- (١٦) إرشادات بهدف ضمان إتمام عملية النقل والمعالجة والتخزين بشكل آمن، مع مراعاة حجم الآلات وأجزائها المختلفة، على أن تُنقل تلك الأجزاء بصورة منتظمة وكلّ على حدة.
- (١٧) طريقة التشغيل التي ينبغي اتباعها عند وقوع حادث أو عطل، وإذا كان من المحتمل أن يحدث انسداد، فيجب أن تتضمن تلك الطريقة إجراءات إزالة الانسداد بأمان.
- (١٨) وصف لعمليات الصيانة والتعديل التي يجب أن يتبعها المستخدم، إلى جانب الإجراءات الوقائية التي ينبغي ملاحظتها.
- (١٩) إرشادات بشأن إجراء عمليات التعديل والصيانة الازمة بأمان، بما في ذلك الإجراءات الوقائية التي ينبغي اتخاذها أثناء القيام بهذه العمليات.
- (٢٠) مواصفات قطع الغيار المستخدمة – إذا كانت تؤثّر في سلامة وصحة المشغلين.
- (٢١) تحذيرات وقائية للسمع:
- متى ما كان من المرجح أن مستوى ضغط صوت الانبعاث عند موضع المشغل أعلى من (٨٠) ديسibel، وذلك في وضع الاستخدام العادي.
  - لابد من وجود تحذير يفيد بأن تعرّض المشغل للضجيج يعتمد على البيئة التي تُستخدم فيها المعدّات.
  - يجب التنبيه بأن قياس الضجيج في بيئة التشغيل العادي يكون عند البدء في استخدام أي من المعدّات، وذلك لتحديد ما إذا كانت وقاية السمع مطلوبة من عدمها، ويمكن كذلك ذكر مستوى انبعاث قوة الصوت إذا رغب الصانع في ذلك.
- (٢٢) المعلومات المتعلقة بالإشعاعات المنبعثة للمشغل والأشخاص المعرضين للخطر، حيث يحتمل أن تصدر الآلات إشعاعات غير مؤينة قد تسبّب في إلحاق الضرر بالأشخاص، وخاصة الأشخاص من ذوي الأجهزة الطبية النشطة أو غير النشطة.
- ج) وثائق المبيعات**
- يجب ألا تتعارض وثائق المبيعات التي تصف الآلات مع الإرشادات المتعلقة بجوانب الصحة والسلامة، وأن تصف الوثائق السمات الخاصة بأداء الآلات، كما يجب أن تحتوي على نفس المعلومات الخاصة بانبعاثات الاهتزاز والضوضاء كما هو موضح في كتيب الإرشادات.



### الملحق رقم (٣)

## نموذج تقويم المطابقة (Type 1a) وفقاً للمواصفة ISO/IEC 17067 اعتماد الطراز (Type Approval)

### ١/١ اعتماد الطراز

يُعرف اعتماد الطراز بأنه أحد إجراءات تقويم المطابقة، حيث تقوم الجهة المقبولة بمقتضاه بمراجعة التصميم الفني للمنتج، والتأكد من صحته ثم الإقرار بأن التصميم الفني للمنتج يستوفي متطلبات اللوائح الفنية السعودية ذات العلاقة.

ويمكن إجراء اعتماد الطراز بإحدى الطريقتين التاليتين:

- (أ) فحص عينة نموذجية من المنتج كاملاً، بحيث يكون مُمثلاً للإنتاج المرتقب، (نموذج الإنتاج).
- (ب) تقويم مدى مطابقة التصميم الفني للمنتج من خلال مراجعة الوثائق الفنية والأدلة (نموذج التصميم)، مع فحص عينة مُمثلاً للإنتاج المُزمع، لواحدة أو أكثر من الأجزاء ذات المخاطر للمنتج (جمع بين نموذج الإنتاج ونموذج التصميم).

### ١/٢ إجراءات اعتماد الطراز

#### ١/١/٢ تقديم طلب لاعتماد الطراز عند إحدى الجهات المقبولة

يجب على الصانع أن يقدم طلباً لاعتماد الطراز عند جهة مقبولة يختارها؛ على أن يحتوي الطلب على ما يلي:

- (أ) اسم وعنوان الصانع.
- (ب) إقرار مكتوب بعدم تقديم الطلب نفسه إلى أي جهة مقبولة أخرى.
- (ج) وثائق فنية تُمكِّن من تقويم مدى مطابقة المنتج لمتطلبات اللوائح الفنية السعودية، وأن تحتوي على تحليل وتقدير مناسبين للمخاطر.
- (د) يجب أن تحدِّد الوثائق الفنية المتطلبات التي تنطبق على المنتج؛ على أن تشمل - حسب ما يقتضيه التقويم - التصميم والتصنيع وتشغيل (استخدام) المنتج.
- (هـ) يجب أن تشمل الوثائق الفنية - على الأقل - العناصر التالية:

#### ١) وصف عام للمنتج.

(٢) رسومات التصميم والتصنيع والمساقط الأفقية (الرسوم البيانية) العناصر والوحدات والتقسيمات الجزئية، إلخ...

(٣) التوضيف والشرح اللازم لفهم الرسومات والرسوم البيانية وتشغيل (استخدام) المنتج المشار إليها.

(٤) قائمة بالمواصفات القياسية السعودية أو أي مواصفات فنية أخرى ملائمة تعتمدها الهيئة، سواءً كانت مطبقة كلياً أو جزئياً، ووصفاً للحلول المتبناة لاستيفاء المتطلبات الأساسية للوائح الفنية السعودية، وذلك في حالة عدم تطبيق المواصفات القياسية المشار إليها، وفي حالة الاستعمال الجزئي للمواصفات القياسية السعودية، فيجب أن يُوضَّح في الوثائق الفنية البند المطبق.

(٥) نتائج التقارير (الحسابات البيانية) الخاصة بالتصميم، وعمليات المراقبة والاختبارات المُجردة، إلخ...

(٦) تقارير الاختبارات.

- (٧) عينات ممثّلة عن الإنتاج المُزعَّم، ويمكن أن تطلب الجهة المقبولة المزيد من العينات إذا دعت الحاجة لذلك.
- (٨) الأدلة (البراهين) التي تدعم ملائمة الحلول الفنية المتخذة في التصميم، حيث يجب أن تشير هذه الأدلة إلى كل الوثائق المُتّبعة، خاصة في حالة عدم تطبيق المواصفات القياسية السعودية و/أو المواصفات الفنية الملائمة المشار إليها، ويجب أن تشمل الأدلة الداعمة - متى ما اقتضى الأمر ذلك - نتائج الاختبارات المُجرأة في المختبر المناسب لدى الصانع، أو في مختبر آخر تحت مسؤوليته.

## ٢/١/٢ مهام الجهة المقبولة

- (أ) بالنسبة للمنتج
- دراسة الوثائق الفنية والأدلة (البراهين) الداعمة بعرض تقويم ملائمة التصميم الفي للمنتج.
- (ب) بالنسبة للعينات
- (١) التأكيد من أن تصنيع العينات مطابق للوثائق الفنية، وتحديد العناصر المُصَمَّمة وفقاً للمواصفات القياسية السعودية، والعناصر المُصَمَّمة وفقاً للمواصفات الأخرى.
- (٢) إجراء الفحوصات والاختبارات المناسبة، أو توكيل من يقوم بها بالنيابة، للتأكد من أن الحلول الفنية (technical solution) التي تبناها الصانع تفي بالمتطلبات الرئيسة المحددة في المواصفات القياسية، وذلك في حالة عدم تطبيق المواصفات ذات العلاقة.
- (٣) إجراء الاختبارات المناسبة، أو توكيل من يقوم بها بالنيابة، للتأكد - في حالة عدم تطبيق المواصفات القياسية السعودية و/أو المواصفات الأخرى الملائمة - بأن الحلول الفنية التي تبناها الصانع تستوفي المتطلبات الأساسية للوائح الفنية السعودية.
- (٤) الاتفاق مع الصانع على مكان إجراء الاختبارات.
- (ج) بالنسبة لقرارات الجهة المقبولة
- (١) يجب على الجهة المقبولة إصدار تقرير تقويم عن الإجراءات التي قامت بها ومخرجاتها، وعلى الجهة المقبولة ألا تنشر هذا التقرير لا كلياً ولا جزئياً إلا بعد موافقة الصانع.
- (٢) إذا كان الطراز مطابقاً لمتطلبات اللوائح الفنية السعودية المنطبقية على المنتج المعنى، فإن الجهة المقبولة تُصدر شهادة اعتماد طراز للصانع، ويجب أن تحتوي الشهادة على اسم وعنوان الصانع، ونتائج الاختبارات، وشروط سريانها - إن وُجدت، والمعلومات الازمة لتحديد الطراز المصادق عليه، ويمكن أن تحتوي الشهادة كذلك على مرفقات.
- (٣) يجب أن تحتوي الشهادة مع مرفقاتها على جميع المعلومات المناسبة لتقويم مدى مطابقة المنتجات المصنعة وفقاً للطراز المُختَبر وللمراقبة أثناء التشغيل.
- (٤) إذا كان الطراز غير مطابق لمتطلبات اللوائح الفنية السعودية المنطبقية على المنتج المعنى، فيجب على الجهة المقبولة ألا تُصدر شهادة اعتماد الطراز، وأن تُبلغ صاحب الطلب بقرارها، مع إعطائه مسوغات مفصلة حال عدم إصدارها شهادة اعتماد الطراز.

- (٥) يجب على الجهة المقبولة أن تتبع كل التطورات التقنية المعروفة، ومقى ما أشارت هذه التطورات إلى إمكانية ظهور عدم مطابقة الطراز المصادق عليه لمتطلبات اللوائح الفنية السعودية، فيجب على الجهة المقبولة أن تحديد مدى الحاجة إلى إجراء اختبارات إضافية، وعلمها في هذه الحالة إبلاغ الصانع بذلك.
- (٦) يجب على الصانع إبلاغ الجهة المقبولة - التي تحتفظ بالوثائق الفنية الخاصة بشهادة اعتماد الطراز - بكل التغييرات المدخلة على الطراز المصادق عليه؛ التي من شأنها أن تؤثر على مطابقة المنتج لمتطلبات اللوائح الفنية السعودية، أو لشروط سريان شهادة اعتماد الطراز، حيث أن مثل هذه التغييرات تتطلب مصادقة إضافية على شهادة اعتماد الطراز الأولية.
- (٧) يجب على كل جهة مقبولة أن تبلغ الهيئة عن شهادات اعتماد الطراز وأي إضافة أصدرت أو سُجّلت، وعلمها أن تقوم بشكل دوري - أو عند الطلب - بتقديم قائمة بشهادات اعتماد الطراز وأي إضافات قد رُفضت إصدارها أو تلك التي قد عُلقت أو قُرئت بأي شكل.
- (٨) يجب على كل جهة مقبولة أن تبلغ الجهات المقبولة الأخرى عن شهادات اعتماد الطراز وأي إضافات قد رُفضت إصدارها أو تلك التي قد عُلقت أو قُرئت بأي شكل، وأن تبلغ كذلك - عند الطلب - عن شهادات اعتماد الطراز وأي إضافة قد أصدرت.
- (٩) يمكن للهيئة وللجهات المقبولة الأخرى - عند الطلب - أن تحصل على نسخ من شهادات اعتماد الطراز وأي الإضافات المدخلة عليها، ويمكن للهيئة - عند الطلب - أن تحصل على نسخ من الوثائق الفنية، ومن نتائج الاختبارات التي قامت بها الجهة المقبولة، ويجب على الجهة المقبولة الاحتفاظ بنسخة من شهادة اعتماد الطراز ومرافقها والإضافات المدخلة عليها، فضلاً عن الوثائق الفنية، بما في ذلك المستندات المرفقة من الصانع، وذلك حتى تاريخ انتهاء سريان الشهادة.
- (١٠) يجب على الصانع الاحتفاظ بنسخة من شهادة اعتماد الطراز ومرافقها والإضافات المدخلة عليها مع الوثائق الفنية، وإتاحتها للجهات الرقابية وسلطات مسح السوق لمدة عشر سنوات بعد وضع المنتج في السوق.
- (١١) يمكن للمؤيد تقديم الطلب المشار إليه في البند (١/١/٢) أعلاه، والقيام بالواجبات المشار إليها سلفا باسم الصانع، بشرط أن يكون ذلك بموافقة الصانع.

#### الملحق (٤)

#### نموذج إقرار المورد بالموافقة Supplier Declaration of Conformity

يُعبّأ هذا النموذج على الورق الرسمي للشركة

##### (١) بيانات المورد

- الاسم:
- العنوان:
- 
- الشخص الذي يمكن الاتصال به:
- البريد الإلكتروني:
- رقم الهاتف:
- الفاكس:

##### (٢) تفاصيل المنتج

- العلامة التجارية للمنتج:
- الطراز:
- وصف المنتج:
- الصنف (وفقاً للمواصفات):
- 
- المواصفات القياسية المرجعية/المواصفات الفنية:

( ) تُقرُّ بأنَّ المنتج المذكور في هذا الإقرار هو منتج مطابق للائحة الفنية السعودية ( )  
والمواصفات القياسية السعودية الملحقة بها.

- الشخص المسؤول:
- اسم الشركة:
- التوقيع: -----/-----/----- التاريخ: -----/-----/-----

